

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1996-1997 (*)

12 NOVEMBRE 1996

PROJET DE LOI

**contenant le quatrième
ajustement du Budget général
des dépenses de l'année budgétaire
1996 et le deuxième ajustement du
Budget des Voies et Moyens de l'année
budgétaire 1996**

TABLE DES MATIERES

	Page
EXPOSE	
1. Ajustement du Budget général des dépenses 1996 (quatrième ajustement)	2
1.1. Introduction générale	2
1.2. Notes départementales	7
2. Ajustement du Budget des Voies et Moyens 1996 (deuxième ajustement)	14
I. PROJET DE LOI	
Chapitre 1 : Ajustement du Budget général des dépenses 1996 (quatrième ajustement)	16
Chapitre 2 : Ajustement du Budget des Voies et Moyens 1996 (deuxième ajustement)	17
II. TABLEAUX ANNEXES A LA LOI	
Budgets départementaux ajustés 1996.	
11. Services du Premier Ministre	23
12. Justice	29
14. Affaires étrangères et Commerce extérieur	39
18. Finances	45
19. Fonction publique	51
31. Classes moyennes et Agriculture	57
33. Communications et Infrastructure	65

(*) Troisième session de la 49^e législature.

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1996-1997 (*)

12 NOVEMBER 1996

WETSONTWERP

**houdende vierde aanpassing van
de Algemene Uitgavenbegroting
van het begrotingsjaar 1996 en
tweede aanpassing van de
Rijksmiddelenbegroting van het
begrotingsjaar 1996**

INHOUD

	Blz.
TOELICHTING	
1. Aanpassing van de Algemene Uitgavenbegroting 1996 (vierde aanpassing)	2
1.1. Algemene inleiding	2
1.2. Departementale nota's	7
2. Aanpassing van de Rijksmiddelenbegroting 1996 (tweede aanpassing)	14
I. WETSONTWERP	
Hoofdstuk 1 : Aanpassing van de Algemene Uitgavenbegroting 1996 (vierde aanpassing)	16
Hoofdstuk 2 : Aanpassing van de Rijksmiddelenbegroting 1996 (tweede aanpassing)	17
II. TABELLEN GEVOEGD BIJ DE WET	
Aangepaste departementale begrotingen 1996.	
11. Diensten van de Eerste Minister	23
12. Justitie	29
14. Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel	39
18. Financiën	45
19. Ambtenarenzaken	51
31. Middenstand en Landbouw	57
33. Verkeer en Infrastructuur	65

(*) Derde zitting van de 49^e zittingsperiode.

EXPOSE

1. Ajustement du Budget général des dépenses 1996 (quatrième ajustement)

1.1. Introduction générale

Le tableau ci-après fournit une vue d'ensemble précise du Budget général des dépenses 1996, après le présent et tous les autres feuillets de 1996

TOELICHTING

1. Aanpassing van de Algemene Uitgavenbegroting 1996 (vierde aanpassing)

1.1. Algemene inleiding

De navolgende tabel geeft een nauwkeurig overzicht van de Algemene Uitgavenbegroting 1996 na onderhavig en alle andere aanpassingsbladen 1996

AJUSTEMENTS PAR SORTE DE CREDIT

AANPASSINGEN PER KREDIETSOORT

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

	sc	Crédits d'engagement 1996			Crédits d'ordonnement 1996			ks	
		Vastleggingskrediet 1996			Ordonnanceringkrediet 1996				
		Initiaux Initieel	Ajustement Aanpassing	Ajustés Aangepast	Initiaux Initieel	Ajustement Aanpassing	Ajustés Aangepast		
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)			
BUDGET SANS PROGRAMMES									
01 MINISTERE DES FINANCES, POUR LES DOTATIONS	cnd	11 769,1	- 89,8	11 679,3	11 769,1	- 89,8	11 679,3	ngk	01 MINISTERIE VAN FINANCIEN, VOOR DE DOTATIEN
DEPARTEMENTS D'AUTORITE									
11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE	cnd	17 761,7	- 148,9 (9,1)	17 612,8 (9,1)	17 761,7	- 148,9 (9,1)	17 612,8 (9,1)	ngk	11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MI- NISTER
	crd	8 364,8	- 104,6	8 260,2	3 291,0	- 120,3	3 170,7	gkr	
	fon	36,0	-	36,0	37,2	-	37,2	fon	
cnd + crd + fon	tot	26 162,5	- 253,5 (9,1)	25 909,0 (9,1)	21 089,9	- 269,2 (9,1)	20 820,7 (9,1)	tot	ngk + gkr + fon
12 MINISTERE DE LA JUSTICE	cnd	35 043,9	- 768,4 (151,8)	34 275,5 (151,8)	35 043,9	- 768,4 (151,8)	34 275,5 (151,8)	ngk	12 MINISTERIE VAN JUSTITIE
	crd	-	-	-	187,0	- 38,7	148,3	gkr	
	fon	80,5	- 4,5	76,0	80,5	- 4,5	76,0	fon	
cnd + crd + fon	tot	35 124,4	- 772,9 (151,8)	34 351,5 (151,8)	35 311,4	- 811,6 (151,8)	34 499,8 (151,8)	tot	ngk + gkr + fon
13 MINISTERE DE L'INTERIEUR	cnd	10 291,1	- 166,9 (51,4)	10 124,2 (51,4)	10 291,1	- 166,9 (51,4)	10 124,2 (51,4)	ngk	13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN
	crd	616,7	- 1,7	615,0	1 170,1	- 0,5	1 169,6	gkr	
	fon	644,8	+ 28,5	673,3	657,5	+ 28,5	686,0	fon	
cnd + crd + fon	tot	11 552,6	- 140,1 (51,4)	11 412,5 (51,4)	12 118,7	- 138,9 (51,4)	11 979,8 (51,4)	tot	ngk + gkr + fon

ks = kredietsoort
ngk = niet-gesplitst krediet
(tussen haakjes : krediet
voor schuldvorderingen
van vorige jaren)
gkr = gesplitst krediet
fon = veranderlijk krediet

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

	sc	Crédits d'engagement 1996			Crédits d'ordonnement 1996			ks	
		Vastlegingskrediet 1996			Ordonnancingskrediet 1996				
		Initiaux Initieel	Ajustement Aanpassing	Ajustés Aangepast	Initiaux Initieel	Ajustement Aanpassing	Ajustés Aangepast		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)				
14 MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR	cnd	9 734,8	- 500,5 (141,4)	9 234,3 (141,4)	9 734,8	- 500,5 (141,4)	9 234,3 (141,4)	ngk	14 MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL
	crd	1 721,3	+ 23,3	1 744,6	1 608,4	- 188,2	1 420,2	gkr	
	fon	35,0	+ 39,7	74,7	35,0	+ 61,2	96,2	fon	
cnd + crd + fon	tot	11 491,1	- 437,5 (141,4)	11 053,6 (141,4)	11 378,2	- 627,5 (141,4)	10 750,7 (141,4)	tot	ngk + gkr + fon
15 COOPERATION AU DEVELOPPEMENT	cnd	11 547,2	- 302,0 (0,7)	11 245,2 (0,7)	11 547,2	- 302,0 (0,7)	11 245,2 (0,7)	ngk	15 ONTWIKKELINGSSAMENWERKING
	crd	8 350,5	+ 135,1	8 485,6	8 555,6	+ 296,9	8 852,5	gkr	
	fon	750,0	-	750,0	722,0	-	722,0	fon	
cnd + crd + fon	tot	20 647,7	- 166,9 (0,7)	20 480,8 (0,7)	20 824,8	- 5,1 (0,7)	20 819,7 (0,7)	tot	ngk + gkr + fon
16 MINISTERE DE LA DEFENSE NA- TIONALE	cnd	82 392,6	- 10,8 (315,0)	82 381,8 (315,0)	82 392,6	- 10,8 (315,0)	82 381,8 (315,0)	ngk	16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDI- GING
	crd	10 152,4	- 417,6	9 734,8	13 659,0	- 1 053,3	12 605,7	gkr	
	fon	888,7	+ 284,1	1 172,8	1 103,5	+ 154,3	1 257,8	fon	
cnd + crd + fon	tot	93 433,7	- 144,3 (315,0)	93 289,4 (315,0)	97 155,1	- 909,8 (315,0)	96 245,3 (315,0)	tot	ngk + gkr + fon
17 SERVICE GENERAL D'APPUI PO- LICIER ET GENDARMERIE	cnd	26 659,4	- 144,9 (11,4)	26 514,5 (11,4)	26 659,4	- 144,9 (11,4)	26 514,5 (11,4)	ngk	17 ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST EN RIJKSWACHT
	crd	940,5	- 50,0	890,5	917,3	- 50,0	867,3	gkr	
	fon	3,0	+ 24,8	27,8	3,0	+ 24,8	27,8	fon	
cnd + crd + fon	tot	27 602,9	- 170,1 (11,4)	27 432,8 (11,4)	27 579,7	- 170,1 (11,4)	27 409,6 (11,4)	tot	ngk + gkr + fon
18 MINISTERE DES FINANCES	cnd	55 828,6	- 772,8 (38,7)	55 055,8 (38,7)	55 828,6	- 772,8 (38,7)	55 055,8 (38,7)	ngk	18 MINISTERIE VAN FINANCIEN
	crd	925,1	- 150,0	775,1	755,4	- 150,0	605,4	gkr	
cnd + crd + fon	tot	56 753,7	- 922,8 (38,7)	55 830,9 (38,7)	56 584,0	- 922,8 (38,7)	55 661,2 (38,7)	tot	ngk + gkr + fon

ks = kredietsoort
ngk = niet-gesplitst krediet
(tussen haakjes : krediet
voor schuldvorderingen
van vorige jaren)
gkr = gesplitst krediet
fon = veranderlijk krediet

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

	sc	Crédits d'engagement 1996			Crédits d'ordonnancement 1996			ks	
		Vastleggingskrediet 1996			Ordonnanceringskrediet 1996				
		Initiaux Initieel	Ajustement Aanpassing	Ajustés Aangepast	Initiaux Initieel	Ajustement Aanpassing	Ajustés Aangepast		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)				
19 MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE	cnd	16 364,6	- 54,4	16 310,2	16 364,6	- 54,4	16 310,2	ngk	19 MINISTERIE VAN AMBTENAREN- ZAKEN
CELLULE SOCIALE									SOCIALE CEL
21 PENSIONS	cnd	195 655,6	- 6 514,6 (18,1)	189 141,0 (18,1)	195 655,6	- 6 514,6 (18,1)	189 141,0 (18,1)	ngk	21 PENSIOENEN
	fon	44 182,9	+ 2 734,2	46 917,1	44 182,9	+ 2 734,2	46 917,1	fon	
cnd + crd + fon	tot	239 838,5	- 3 780,4 (18,1)	236 058,1 (18,1)	239 838,5	- 3 780,4 (18,1)	236 058,1 (18,1)	tot	ngk + gkr + fon
23 MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL	cnd	23 673,8	- 2 684,5 (7,0)	20 989,3 (7,0)	23 673,8	- 2 684,5 (7,0)	20 989,3 (7,0)	ngk	23 MINISTERIE VAN TEWERKSTEL- LING EN ARBEID
	fon	3 054,9	+ 1 306,6	4 361,5	4 482,9	+ 554,2	5 037,1	fon	
cnd + crd + fon	tot	26 728,7	- 1 377,9 (7,0)	25 350,8 (7,0)	28 156,7	- 2 130,3 (7,0)	26 026,4 (7,0)	tot	ngk + gkr + fon
26 MINISTERE DES AFFAIRES SO- CIALES, DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT	cnd	314 333,7	+ 1 009,3 (40,0)	315 343,0 (40,0)	314 333,7	+ 1 009,3 (40,0)	315 343,0 (40,0)	ngk	26 MINISTERIE VAN SOCIALE ZA- KEN, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU
	crd	135,1	- 14,5	120,6	388,2	- 26,0	362,2	gkr	
	fon	505,2	+ 76,4	581,6	600,2	+ 73,9	674,1	fon	
cnd + crd + fon	tot	314 974,0	+ 1 071,2 (40,0)	316 045,2 (40,0)	315 322,1	+ 1 057,2 (40,0)	316 379,3 (40,0)	tot	ngk + gkr + fon
CELLULE ECONOMIQUE									ECONOMISCHE CEL
31 MINISTERE DES CLASSES MOYEN- NES ET DE L'AGRICULTURE	cnd	12 377,3	+ 1 002,3 (0,1)	13 379,6 (0,1)	12 377,3	+ 1 002,3 (0,1)	13 379,6 (0,1)	ngk	31 MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW
	crd	790,6	-	790,6	3 539,6	-	3 539,6	gkr	
	fon	1 718,4	- 53,7	1 664,7	1 558,6	+ 87,8	1 646,4	fon	
cnd + crd + fon	tot	14 886,3	+ 948,6 (0,1)	15 834,9 (0,1)	17 475,5	+ 1 090,1 (0,1)	18 565,6 (0,1)	tot	ngk + gkr + fon

ks = kredietsoort
ngk = niet-gesplitst krediet
(tussen haakjes : krediet
voor schuldvorderingen
van vorige jaren)
gkr = gesplitst krediet
fon = veranderlijk krediet

[5]

- 764 / 1 - 96 / 97

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

sc = sorte de crédit cnd = crédit non dissocié (entre parenthèses : crédit pour créances d'années antérieures) crd = crédit dissocié fon = crédit variable	Crédits d'engagement 1996			Crédits d'ordonnement 1996			ks = kredietsoort ngk = niet-gesplitst krediet (tussen haakjes : krediet voor schuldvorderingen van vorige jaren) gkr = gesplitst krediet fon = veranderlijk krediet		
	Vastleggingskrediet 1996			Ordonnanceringskrediet 1996					
	Initiaux - Initieel	Ajustement - Aanpassing	Ajustés - Aangepast	Initiaux - Initieel	Ajustement - Aanpassing	Ajustés - Aangepast			
sc	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	ks		
32 MINISTERE DES AFFAIRES ECO- NOMIQUES	cnd	8 017,7	- 87,8 (12,9)	7 929,9 (12,9)	8 017,7	- 87,8 (12,9)	7 929,9 (12,9)	ngk	32 MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN
	crd	754,3	+ 98,8	853,1	1 777,5	- 133,1	1 644,4	gkr	
	fon	135,9	+ 20,8	156,7	141,6	+ 22,6	164,2	fon	
cnd + crd + fon	tot	8 907,9	+ 31,8 (12,9)	8 939,7 (12,9)	9 936,8	- 198,3 (12,9)	9 738,5 (12,9)	tot	ngk + gkr + fon
33 MINISTERE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE	cnd	98 300,9	+ 5 201,2 (28,9)	103 502,1 (28,9)	98 300,9	+ 5 201,2 (28,9)	103 502,1 (28,9)	ngk	33 MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR
	crd	1 920,3	+ 609,0	2 529,3	2 674,4	- 257,7	2 416,7	gkr	
	fon	1 435,0	- 1 226,0	209,0	1 435,0	- 1 226,0	209,0	fon	
cnd + crd + fon	tot	101 656,2	+ 4 584,2 (28,9)	106 240,4 (28,9)	102 410,3	+ 3 717,5 (28,9)	106 127,8 (28,9)	tot	ngk + gkr + fon
51 MINISTERE DES FINANCES, POUR LA DETTE PUBLIQUE	cnd	1 190 408,7	- 24 340,9 (153,9)	1 166 067,8 (153,9)	1 190 408,7	- 24 340,9 (153,9)	1 166 067,8 (153,9)	ngk	51 MINISTERIE VAN FINANCIEN, VOOR DE RIJKSSCHULD
	fon	241 021,0	+ 9 500,0	250 521,0	241 021,0	+ 9 500,0	250 521,0	fon	
cnd + crd + fon	tot	1 431 429,7	- 14 840,9 (153,9)	1 416 588,8 (153,9)	1 431 429,7	- 14 840,9 (153,9)	1 416 588,8 (153,9)	tot	ngk + gkr + fon
52 MINISTERE DES FINANCES, POUR LE FINANCEMENT DE L'UNION EUROPEENNE	cnd	40 109,0	- 6 651,1	33 457,9	40 109,0	- 6 651,1	33 457,9	ngk	52 MINISTERIE VAN FINANCIEN, VOOR DE FINANCIERING VAN DE EUROPESE UNIE
TOTAL GENERAL	cnd	2 160 269,7	- 36 025,5 (980,4)	2 124 244,2 (980,4)	2 160 269,7	- 36 025,5 (980,4)	2 124 244,2 (980,4)	ngk	ALGEMEEN TOTAAL
	crd	34 671,6	+ 127,8	34 799,4	38 523,5	- 1 720,9	36 802,6	gkr	
	fon	294 491,3	+ 12 730,9	307 222,2	296 060,9	+ 12 011,0	308 071,9	fon	
	tot	2 489 432,6	- 23 166,8 (980,4)	2 466 265,8 (980,4)	2 494 854,1	- 25 735,4 (980,4)	2 469 118,7 (980,4)	tot	

1.2. *Notes départementales***11. — SERVICES DU
PREMIER MINISTRE****1. Justification des dispositions légales**

Art. 2.11.1

En application de l'article 12 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat, notamment en l'absence d'une loi organique, les subventions facultatives prévues dans les divers programmes budgétaires doivent être précisées dans le texte de la loi budgétaire.

Dans la loi du 10 juillet 1996 contenant le premier ajustement du budget général des dépenses de l'année budgétaire 1996, au programme 60/4 — Enseignement — formation — activités éducatives du budget des Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles, un crédit destiné au paiement d'une subvention facultative en faveur de l'Institut européen de Recherches et d'Etudes Supérieures en Management est inscrit au titre des années antérieures.

Toutefois, la mention de cette subvention n'a pas été précisée dans la loi budgétaire.

Afin d'obtenir l'accord de la Cour des Comptes pour l'ordonnancement de la dépense correspondante, il y a lieu d'insérer, conformément à l'article 12 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat, à l'article 2.11.7 de la loi du 24.11.1995 contenant le budget général des dépenses pour l'année 1996, la mention relative à la subvention en question.

2. Justification des ajustements de crédit

PROGRAMME 40/1

Le projet du renouveau de Bistel s'inscrit dans les lignes de force de l'accord du Gouvernement, qui prévoit que les réseaux et banques de données existants seront transformés en un réseau fédéral coordonné, permettant un accès aussi grand que possible aux données d'importance politique. Le dossier de marché public est finalisé et juridiquement il n'y a aucune raison de reporter à 1997 l'attribution du marché.

Toutefois, l'allocation de base 74.02, au sein du programme Bistel, contient pour l'année budgétaire 1996, encore 35,0 millions de crédits d'engagement disponibles. Mais pour la réalisation de ce projet il faut 71,5 millions de crédits d'engagement.

Les crédits d'engagement nécessaires contiennent :

1.2. *Departementale nota's***11. — DIENSTEN VAN
DE EERSTE MINISTER****1. Verantwoording van de wetsbepalingen**

Art. 2.11.1

Met toepassing van artikel 12 van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit, in het bijzonder bij ontstentenis van een organieke wet, moeten de in de diverse begrotingsprogramma's vastgelegde facultatieve toelagen worden gepreciseerd in de tekst van de begrotingswet.

In de wet van 10 juli 1996 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1996 wordt in programma 60/4 — Onderwijs — vorming — educatieve activiteiten van de begroting van de Federale diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden, een krediet op voorgaande jaren ingeschreven voor de betaling van een facultatieve toelage ten gunste van het Europees Instituut voor Onderzoek en Hoger Onderwijs in Management.

De vermelding van deze toelage werd echter niet gepreciseerd in de begrotingswet.

Om het akkoord van het Rekenhof te verkrijgen voor de uitbetaling van de overeenkomstige uitgave, dient overeenkomstig artikel 12 van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit in artikel 2.11.7 van de wet van 24.11.1995 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1996 de vermelding met betrekking tot de bedoelde toelage te worden ingevoegd.

2. Verantwoording van de kredietaanpassingen

PROGRAMMA 40/1

Het project van de Bistelvernieuwing kadert binnen de krachtlijnen in het Regeerakkoord. Dit akkoord bepaalt dat de bestaande netwerken en databanken worden uitgebouwd tot een gecoördineerd federaal netwerk met een zo groot mogelijke toegang tot beleidsrelevante gegevens. Het gunningsdossier is volledig afgerond en er is vanuit juridisch standpunt geen reden om de toewijzing van de opdracht uit te stellen tot 1997.

De basisallocatie 74.02 binnen het programma Bistel bevat voor het begrotingsjaar 1996 echter nog 35,0 miljoen aan beschikbare vastleggingskredieten. Voor de realisatie van dit project zijn echter voor 71,5 miljoen vastleggingskredieten nodig.

De vereiste vastleggingskredieten omvatten :

— le prix du contrat avec Siemens, sans la salle des ordinateurs (65,5 millions) et de l'aménagement de cette salle par la firme Siemens (2,4 millions), soit un montant total de 67,9 millions (65,5 + 2,4);

— le prix du contrat avec Belgacom pour renouveler les télécommunications à concurrence de 3,6 millions.

Ceci implique qu'il faut un projet de loi contenant ajustement du Budget général des dépenses de l'année budgétaire 1996 pour un montant de 36,5 millions (71,5 - 35,0). Les crédits d'engagement qui sont prévus pour ce projet dans le budget pour l'année budgétaire 1997, seront supprimés lors du contrôle budgétaire.

Les crédits d'ordonnancement de l'allocation de base 74.02 ne doivent pas être ajustés pour l'année budgétaire 1996, puisque les paiements sont répartis sur les années budgétaires 1997 et suivantes.

PROGRAMME 60/2

Division 60, allocation de base 21.01.57.32 :

Dépenses de toutes natures relatives aux impulsions gouvernementales de R-D dans le cadre international (crédits dissociés).

Le crédit de 1 million provient du crédit provisionnel inscrit à l'allocation de base 0104 de la section 18 — Ministère des Finances.

Cet ajustement est nécessaire parce que la Cour des Comptes n'admet pas de redistribution de crédits entre crédits dissociés et non dissociés.

12. — JUSTICE

Justification des ajustements des crédits

Dans le cadre des décisions prises par le Gouvernement relatives aux disparitions d'enfants et de ses effets sur les établissements pénitentiaires, les ajustements de crédit suivants sont demandés :

a) 2,8 millions de l'A.B. 40/11.1238 à l'A.B. 40/31.0103

Le crédit disponible de 6,9 millions à l'A.B. 12.38 permet un transfert de 2,8 millions à l'A.B. 0103, en vue d'adjuger un contrat d'enquête supplémentaire concernant une loi de principe relative aux établissements pénitentiaires et à la politique d'exécution de peines et du régime pénitentiaire.

— de prijs van het contract met Siemens exclusief de computerruimte (65,5 miljoen) en van de inrichting van de computerruimte bij de firma Siemens (2,4 miljoen), voor een totaalbedrag van 67,9 miljoen (65,5 + 2,4);

— de prijs voor het Belgacomcontract met de telecommunicatie-vernieuwing voor 3,6 miljoen.

Dit betekent dat een wetsontwerp houdende aanpassing van de Algemene Uitgavenbegroting van het begrotingsjaar 1996 vereist is voor 36,5 miljoen (71,5 - 35,0). De voor dit project in de begroting voor het begrotingsjaar 1997 voorziene vastleggingskredieten zullen worden geschrapt bij de begrotingscontrole.

De ordonnanceringskredieten van de basisallocatie 74.02 hoeven voor het begrotingsjaar 1996 niet aangepast te worden, vermits de betalingen gespreid worden over de begrotingsjaren 1997 en volgende.

PROGRAMMA 60/2

Afdeling 60, basisallocatie 21.01.57.32 :

Uitgaven van alle aard in verband met regeringsinitiatieven voor O & O op internationaal vlak (gesplitste kredieten).

Het krediet van 1 miljoen is afkomstig van het provisioneel krediet op basisallocatie 0104 van sectie 18 — Ministerie van Financiën.

Deze aanpassing is noodzakelijk omdat een herverdeling van kredieten tussen niet-gesplitste en gesplitste kredieten door het Rekenhof niet wordt aanvaard.

12. — JUSTITIE

Verantwoording van de kredietaanpassingen

In het raam van de beslissingen die de Regering heeft genomen in verband met de kinderverdwijningen en de gevolgen daarvan op het gevangeniswezen, worden volgende kredietverschuivingen gevraagd :

a) 2,8 miljoen van B.A. 40/11.1238 naar B.A. 40/31.0103

Het beschikbare krediet van 6,9 miljoen op B.A. 1238 maakt een transfert van 2,8 miljoen naar B.A. 0103 mogelijk en dit met het oog op het gunnen van een bijkomend onderzoekscontract naar een beginselenwet met betrekking tot het gevangeniswezen en het strafuitvoeringsbeleid.

b) 4,5 millions de l'A.B. 56/02.1201 à l'A.B. 51/03.3307

Le crédit disponible à l'A.B. 56/02.1201 permet de transférer un montant de 4,5 millions en vue d'augmenter les moyens d'accompagnement thérapeutique des délinquants sexuels.

c) 25,0 millions de l'A.B. 56/02.1201 à l'A.B. 51/02.7401

Suite à l'application plus stricte des dispositions légales relatives à la mise en liberté anticipée, le nombre de détenus a augmenté de 400 depuis septembre 1996. C'est pourquoi il est absolument nécessaire d'accélérer le programme en cours de contrôle et de sécurité d'accès des établissements pénitentiaires.

d) 10,0 millions de l'A.B. 56/02.7401 à l'A.B. 51/11.1231

Pour ces mêmes raisons (l'augmentation du nombre de détenus), le crédit prévu à l'A.B. 51/11.1231 pour l'entretien des détenus n'est pas suffisant.

14. — AFFAIRES ETRANGERES ET COMMERCE EXTERIEUR

Justification des ajustements de crédit

PROGRAMME 40/0

Il est proposé d'inscrire les crédits d'engagement nécessaires afin de garantir l'imputation la plus correcte possible d'un contrat par lequel les Affaires étrangères visent une solution opérationnelle alternative pour le projet Belextel. Cette solution est préférée en lieu et place d'une imputation définitive sur l'engagement Belextel existant. L'inscription de ces nouveaux crédits d'engagement ne nécessite pas de crédits d'ordonnancement supplémentaires.

PROGRAMME 51/1

1) Les crédits relatifs à l'expansion économique et à la reconversion régionale prévus au programme 51/1 diminuent de 150 millions pour compenser les crédits supplémentaires sollicités au programmes 52/2 et 52/3 de la section 31 — Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture, ainsi qu'au programme 55/2 de la section 19. — Ministère de la Fonction publique.

b) 4,5 miljoen van B.A. 56/02.1201 naar B.A. 51/03.3307

Het beschikbare krediet op B.A. 56/02.1201 laat toe een bedrag van 4,5 miljoen te transfereren met het oog op een verhoging van de middelen voor de therapeutische begeleiding van seksuele delinquenten.

c) 25,0 miljoen van B.A. 56/02.1201 naar B.A. 51/02.7401

Ingevolge de striktere toepassing van de wettelijke bepalingen inzake de vervroegde invrijheidsstelling, is het aantal gedetineerden sedert september 1996 met 400 gestegen. Daarom is het absoluut noodzakelijk het lopende programma van de toegangscontrole en toegangsbeveiliging aan de ingang van de strafinrichtingen te bespoedigen.

d) 10,0 miljoen van B.A. 56/02.7401 naar B.A. 51/11.1231

Om dezelfde reden (aangroei gevangenisbevolking) is het uitgetrokken krediet op B.A. 51/11.1231 voor het onderhoud van gedetineerden ontoereikend.

14. — BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL

Verantwoording van de kredietaanpassingen

PROGRAMMA 40/0

Voorgesteld wordt om de nodige vastleggingskredieten in te schrijven ten einde de meest correcte aanrekening te garanderen van een overeenkomst waarmee buitenlandse zaken een alternatieve operationele oplossing beoogt voor het Belextelproject. De voorkeur wordt gegeven aan deze oplossing in plaats van een definitieve aanrekening op de bestaande Belextel-vastlegging. De inschrijving van deze nieuwe vastleggingskredieten vereist geen bijkomende ordonnanceringskredieten.

PROGRAMMA 51/1

1) Op programma 51/1 worden de kredieten betreffende de economische expansie en de regionale reconversie met 150 miljoen verminderd ter compensatie van de bijkredieten gevraagd op de programma's 52/2 en 52/3 van sectie 31 — Ministerie van Middenstand en Landbouw, alsook op het programma 55/2 van sectie 19. — Ministerie van Ambtenarenzaken.

2) Division 51, allocation de base 12.31.02.84 :

Subsides ou autres interventions à titre onéreux ou gratuit en vue d'assurer la promotion des exportations (crédits dissociés).

Le crédit de 3,3 millions provient du crédit provisionnel prévu à l'allocation de base 0104 de la section 18 — Ministère des Finances.

Cet ajustement est nécessaire parce que la Cour des comptes n'admet pas de redistribution de crédits entre crédits dissociés et crédits non dissociés.

18. — FINANCES

Justification des ajustements de crédit

PROGRAMMES 50/9, 60/1 ET 61/2

Les crédits se réduisent respectivement de 400 millions au programme 50/9 et de 600 millions au programme 61/2, de 142,4 millions au programme 60/1 afin de compenser les crédits supplémentaires sollicités aux programmes 52/2 et 52/3 de la section 31 — Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture, ainsi qu'au programme 55/2 de la section 19. — Ministère de la Fonction publique.

La Cour des Comptes n'admet pas que le crédit provisionnel inscrit au programme 60/1 et destiné à financer les dépenses dans le cadre de l'aide aux pays de l'Europe de l'Est et d'Europe centrale soit transféré vers un crédit dissocié ou vers une nouvelle allocation de base à créer.

C'est pourquoi il est proposé en l'occurrence d'opérer ce transfert moyennant un ajustement du budget général des dépenses.

Il s'agit des transferts suivants :

— Premier Ministre	1,0 M
— Affaires étrangères	3,3 M
— Classes moyennes en Agriculture ..	9,5 M
<hr/>	
Total	13,8 M

19. — FONCTION PUBLIQUE

En vue de l'hébergement du Conseil d'Etat, la Régie des Bâtiments a procédé à l'acquisition d'un immeuble sis 35, rue de la Science à Bruxelles et à la construction d'un nouveau bâtiment sis 94-102, rue d'Arlon à Bruxelles. Les deux immeubles sont occupés par le Conseil d'Etat depuis le mois de juin 1996.

A cette occasion il avait été convenu entre la Régie des Bâtiments et le Conseil d'Etat que la majeure partie de l'immeuble sis 3, rue J. de Lalaing serait cédée par le Conseil d'Etat au Comité Supérieur de Contrôle, hébergé actuellement dans un bâtiment

2) Afdeling 51, basisallocatie 12.31.02.84 :

Toelagen of andere tegemoetkomingen ten bezwarende of kosteloze titel ter bevordering van de export (gesplitste kredieten).

Het krediet van 3,3 miljoen is afkomstig van het provisioneel krediet op basisallocatie 0104 op sectie 18 — Ministerie van Financiën.

Deze aanpassing is noodzakelijk omdat een herverdeling van kredieten tussen niet-gesplitste kredieten en gesplitste kredieten door het Rekenhof niet wordt aanvaard.

18. — FINANCIEN

Verantwoording van de kredietaanpassingen

PROGRAMMA'S 50/9, 60/1 EN 61/2

De kredieten worden resp. met 400 miljoen op programma 50/9 en met 600 miljoen op programma 61/2 verminderd, met 142,4 miljoen op programma 60/1 ter compensatie van de bijkredieten gevraagd op de programma's 52/2 en 52/3 van sectie 31 — Ministerie van Middenstand en Landbouw, alsook op het programma 55/2 van sectie 19. — Ministerie van Ambtenarenzaken.

Het Rekenhof aanvaardt niet dat het provisioneel krediet ingeschreven op het programma 60/1 dat bestemd is om uitgaven te financieren in het kader van de hulp aan de landen van Oost- en Midden-Europa wordt overgeheveld naar een gesplitst krediet of naar een nieuw op te richten basisallocatie.

Vandaar dat voor de betreffende gevallen wordt voorgesteld om deze overheveling te doen door middel van een aanpassing van de algemene uitgavenbegroting.

Het gaat over de volgende overhevelingen :

— Eerste Minister	1,0 M
— Buitenlandse Zaken	3,3 M
— Middenstand en Landbouw	9,5 M
<hr/>	
Totaal	13,8 M

19. — AMBTENARENZAKEN

De Regie der Gebouwen heeft ten behoeve van de huisvesting van de Raad van State een gebouw aangekocht in de Wetenschapsstraat 35 te Brussel en een nieuw gebouw opgericht in de Aarlenstraat 94-102 te Brussel. Beide gebouwen zijn sinds juni 1996 in gebruik door de Raad van State.

Hierbij werd tussen de Regie der Gebouwen en de Raad van State overeengekomen dat deze laatste het grootste gedeelte van het gebouw in de J. de Lalaingstraat zal afstaan aan het Hoog Comité van Toezicht, dat thans gehuisvest is in een gehuurd

loué sis 11/13, rue Guimard. Le contrat de location de l'immeuble 11/13, rue Guimard a, en conséquence, été résilié pour la date du 31/10/1996 et aucun crédit n'a plus été inscrit pour cette location aux budgets 1996 et 1997 de la Régie des Bâtiments.

Mais vu l'extension du cadre du Conseil d'Etat et la rénovation prochaine du bâtiment sis rue de la Science, il n'est pas possible pour le Conseil d'Etat de libérer l'immeuble sis rue J. de Lalaing. En conséquence, la Régie des Bâtiments se voit contrainte de relouer l'immeuble sis rue Guimard, en vue de pouvoir assurer l'hébergement du Comité Supérieur de Contrôle. Ce renouvellement du contrat de location implique la nécessité d'un crédit supplémentaire (10,2 millions).

31. — CLASSES MOYENNES ET AGRICULTURE

Justification des ajustements de crédit

PROGRAMME 52/1

Les crédits relatifs au financement des intérêts relatifs à la mobilisations des moyens financiers prévus au programme 52/1 et destinés aux organismes de paiement en application de l'article 4 du règlement CEE n° 729/70 peuvent être réduits de 45 millions.

Cet ajustement est possible grâce aux effets de 2 facteurs :

— le taux d'intérêt moyen pour le premier semestre de 1996 était de 3,7 %, soit un niveau inférieur à celui estimé lors du contrôle budgétaire.

— le solde débiteur moyen de la ligne de crédit accordée conformément à l'art. 31 de la loi du 20/7/1991, est également nettement inférieure que prévu initialement parce que les dépenses de garantie du FEOGA dans la première moitié de 1996 ont considérablement diminué. Cette diminution est due au fait que pour des raisons agrimonétaires des opérateurs d'autres Etats membres font moins appel aux ports belges pour réaliser leurs opérations d'exportation.

Cette réduction des crédits permet de compenser en partie les crédits supplémentaires sollicités pour cette section.

PROGRAMME 52/2

Le 26 juillet 1996, le Gouvernement a décidé d'apporter une aide nationale d'urgence au secteur de la viande bovine, en crise suite à la maladie de la vache folle » (Bovine Spongiforme Encephalopathy). Cette aide sera équivalente à celle approuvée par le

gebouw in de Guimardstraat 11/13. Bijgevolg werd het huurcontract voor het gebouw in de Guimardstraat 11/13 opgezegd tegen 31/10/1996 en werd er voor deze inhuring geen enkel krediet meer voorzien in de begrotingen 1996 en 1997 van de Regie der Gebouwen.

Maar gelet op de uitbreiding van de personeelsformatie van de Raad van State en de geplande renovatie van het gebouw in de Wetenschapsstraat, kan de Raad van State het gebouw in de J. de Lalaingstraat niet verlaten. Hierdoor is de Regie der Gebouwen verplicht het gebouw in de Guimardstraat opnieuw te huren, om de huisvesting van het Hoog Comité van Toezicht te kunnen verzekeren. Deze hernieuwing van het huurcontract maakt een bijkomend krediet noodzakelijk (10,2 miljoen).

31. — MIDDENSTAND EN LANDBOUW

Verantwoording van de kredietaanpassingen

PROGRAMMA 52/1

Op programma 52/1 kunnen de kredieten betreffende de financiering van de rente voor de terbeschikkingstelling van de financiële middelen bestemd voor de betaalorganen in toepassing van artikel 4, van de E.G.-ordening n° 729/70 met 45 miljoen worden verminderd.

Deze aanpassing is mogelijk dankzij de weerslag van 2 factoren :

— de gemiddelde rente voor het eerste semester 1996 bedroeg 3,7 % hetgeen lager is dan geraamd bij de begrotingscontrole.

— het gemiddeld debetsaldo van de kredietlijn toegestaan bij art. 31 van de wet van 20/7/1991, ligt eveneens gevoelig lager dan oorspronkelijk geraamd omdat de EOGFL garantie-uitgaven in de eerste helft van 1996 gevoelig gedaald zijn. Deze daling is te wijten aan het feit dat operatoren uit andere Lidstaten, om agrimonetaire redenen, hun uitvoerverrichtingen minder over de Belgische havens verwezenlijken.

Deze kredietvermindering laat toe om een gedeelte van de gevraagde bijkredieten in deze sectie te compenseren.

PROGRAMMA 52/2

Op 26 juli 1996 besliste de regering om een dringende nationale steun te verlenen aan de rundveesector, die in crisis verkeerde ten gevolge van de dolle koeienziekte » (Bovine Spongiform Encephalopathy). De steun zal gelijkwaardig zijn aan deze

Conseil de l'Agriculture européen du mois de juin, soit 1,126 milliard de francs pour la Belgique.

La décision du Conseil de l'Agriculture européen prévoyait en effet la possibilité pour les Etats membres d'intervenir complémentirement avec leurs propres moyens, sans pouvoir toutefois dépasser le montant de l'aide accordée par l'Union européenne.

Le Gouvernement a décidé d'octroyer une aide pour les vaches allaitantes, qui ne tombent pas sous le régime des primes. Le montant de cette aide sera équivalent à celui de l'aide exceptionnelle qui vient d'être versée par l'Union européenne, soit 1 781 francs par vache allaitante.

Le solde de l'enveloppe de 1,126 milliard de francs sera accordé sous forme de complément aux primes aux vaches allaitantes et jeunes bovins mâles.

PROGRAMME 52/3

Pour 1996, un montant de 250 millions de francs est prévu à l'allocation de base 52/30.53.21. Ce montant est destiné à garantir le remboursement en capital, intérêts et accessoires des prêts consentis par les organismes agréés, en application de l'article 3, 1° de la loi du 15 février 1961.

Le service Financement de la Politique agricole a fait l'inventaire des dossiers en cours. Il s'en avère que le paiement de garantie en 1996 est à peu près le double d'un paiement en 1995, ce qui s'explique par le type de production et la longueur des procédures.

On constate en 1996 une augmentation dans le secteur de la viande bovine 1 exploitation/mois contre 0,6/mois en 1995 et dans l'horticulture 3,6 exploitations/mois contre 2,7/mois en 1995. Une diminution est visible dans toutes les autres productions.

Par contre, les intérêts de retard diminuent, l'administration travaillant plus vite.

Le dépassement des moyens ayant été constaté après le contrôle budgétaire 1996, il apparaît nécessaire de revoir les montants prévus pour le paiement des garanties. Des crédits supplémentaires pour l'année 1996 à raison de 201,2 MF seraient indispensables.

PROGRAMME 52/4

— Division 52, allocation de base 40.34.06.45 :

Aide nationale à des projets à réaliser en Roumanie dans le domaine de l'agriculture.

— Division 52, allocation de base 40.53.06.05 :

Aide nationale à des projets d'investissements à réaliser en Roumanie dans le domaine de l'agriculture.

Les crédits d'un montant total de 9,5 millions inscrits au programme 52/4 proviennent du crédit pro-

goedgekeurd door de Europese Landbouwrapad van de maand juni, hetzij een bedrag van 1,126 miljard frank voor België.

De beslissing van de Europese Landbouwrapad voorziet immers de mogelijkheid voor de Lidstaten om bijkomend tussen te komen met hun eigen middelen zonder evenwel het bedrag van de hulp toegestaan door de Europese Unie te overschrijden.

De regering besloot om een steun toe te kennen aan de zoekkoeien die niet onder het premiestelsel vallen. Het bedrag is hetzelfde als de uitzonderlijke steun die door de Europese Unie betaald werd, namelijk 1 781 frank per zoekkoe.

De rest van de 1,126 miljard frank zal als extra steun toegekend worden aan zoekkoeien en jonge stieren die reeds een premie krijgen.

PROGRAMMA 52/3

De basisallocatie 52/30.53.21 voorziet voor 1996 in een bedrag van 250,0 miljoen frank bestemd om de aflossing van kapitaal, interesten en bijkomende kosten te waarborgen van de leningen die met toepassing van artikel 3, 1°, van de wet van 15 februari 1961 worden toegestaan door de erkende instellingen.

De dienst Financiering van het Landbouwbeleid heeft een inventaris opgesteld van de lopende dossiers. Hieruit blijkt dat de betaling van een waarborg in 1996 nagenoeg het dubbele bedraagt van een betaling in 1995, hetgeen kan worden verklaard door de aard van de produktie en door de langdurige procedures.

In 1996 wordt in de sector van het rundvlees een toename vastgesteld van 1 bedrijf/maand tegenover 0,6/maand in 1995 en in de tuinbouw 3,6 bedrijven/maand tegenover 2,7/maand in 1995. Alle andere produktiesectoren vertonen een afname.

Daarentegen verminderen de verwijlinteressen doordat de administratie sneller werkt.

Doordat de overschrijding van de middelen werd vastgesteld na de begrotingscontrole 1996 blijkt het nodig de bedragen voorzien voor de betaling van de waarborgen te herzien. Bijkredieten ten belope van 201,1 miljoen zouden voor het jaar 1996 onontbeerlijk zijn.

PROGRAMMA 52/4

— Afdeling 52, basisallocatie 40.34.06.45 :

Nationale hulp voor projecten te verwezenlijken in Roemenië op het gebied van de landbouw.

— Afdeling 52, basisallocatie 40.53.06.05 :

Nationale hulp voor investeringsprojecten te verwezenlijken in Roemenië op het gebied van de landbouw.

De kredieten ten belope van in totaal 9,5 miljoen op programma 52/4 zijn afkomstig van het provisio-

visionnel prévu à l'allocation de base 0104 de la section 18 — Ministère des Finances.

Cet ajustement est nécessaire parce que la Cour des Comptes n'admet pas de redistributions vers une nouvelle allocation de base non encore existante.

33. — COMMUNICATIONS ET INFRASTRUCTURE

Justification des ajustements des crédits

Le Gouvernement a pris acte de ce que le contrat de gestion conclu entre l'État et Belgacom sera adapté aux accords passés par l'État avec les partenaires à la consolidation stratégique de l'entreprise publique. Cette adaptation implique qu'ils prennent en considération le non paiement d'une rente de monopole pour 1996. En conséquence, le Fonds d'Orientation des Entreprises publiques ne sera pas crédité en 1996 et les allocations de base 33.41.53.31.03 et 33.41.53.31.04 ne pourront être alimentés par les crédits initialement prévus qui devraient permettre de payer à la Poste et à la SNCB les contributions supplémentaires de 650 M et de 750 M prévues dans les contrats de gestion respectifs conclus avec l'État. Vu qu'en date du 1^{er} janvier 1996, le Fonds d'Orientation des Entreprises publiques disposait d'un solde positif de 174 millions, il est proposé d'affecter ce montant proportionnellement à la Poste (80 millions) et à la SNCB (94 millions). Dès lors, les crédits des allocations de base 33.41.53.31.03 et 33.41.53.31.04 pourront être réduits de respectivement 570 millions et de 656 millions. Vu que les affectations des contributions supplémentaires sont fixées par l'article 10, § 2b du contrat de gestion conclu entre la Poste et l'État et par l'article 29 entre la SNCB et l'État et que l'État, par conséquent, s'est engagé contractuellement au paiement de l'intégralité des contributions, il faut donc inscrire aux allocations de base 33.41.52.31.02 et 33.51.10.31.02 du budget administratif du Ministère des Communications et de l'Infrastructure de l'année budgétaire 1996, des crédits supplémentaires de respectivement 570 et 656 millions. Ces montants correspondent respectivement au solde des contributions supplémentaires dues à la Poste dans le cadre de la poste aux lettres et à la SNCB dans le cadre de sa mission de service public relative au transport intérieur de voyageurs.

Toutefois, l'accord mentionné ne resultera pas en la diminution des recettes.

neel krediet op basisallocatie 0104 op sectie 18 — Ministerie van Financiën.

Deze aanpassing is noodzakelijk omdat het Rekenhof geen herverdeling aanvaardt naar een nieuwe nog niet bestaande basisallocatie.

33. — VERKEER EN INFRASTRUCTUUR

Verantwoording van de kredietaanpassingen

De Regering heeft akte genomen van het feit dat het beheerscontract tussen de Staat en Belgacom zal aangepast worden aan de akkoorden die tussen de Staat en haar partners in de strategische consolidatie van het overheidsbedrijf werden afgesloten. Dit heeft tot gevolg dat dient rekening te worden gehouden met de niet-betaling van een monopolierente voor 1996. Dientengevolge zal het Oriëntatiefonds van de Overheidsbedrijven niet worden gecrediteerd en zullen de basisallocaties 33.41.53.31.03 en 33.41.53.31.04 niet worden gespijsd voor de oorspronkelijk uitgetrokken kredieten die moesten toelaten om aan de Post en aan de NMBS de aanvullende bijdragen van 650 M en 750 M te betalen zoals voorzien in de respectieve beheerscontracten afgesloten met de Staat. Gelet op het feit dat op 1 januari 1996 het Oriëntatiefonds voor Overheidsbedrijven nog over een saldo beschikt van 174 M wordt voorgesteld dit bedrag verhoudingsgewijze toe te kennen aan de Post (80 M) en aan de NMBS (94 M). Bijgevolg kunnen de kredieten voor de basisallocaties 33.41.53.31.03 en 33.41.53.31.04 verminderd worden met respectievelijk 570 M en 656 M. Gezien het toekennen van de aanvullende bijdragen vastgelegd wordt in artikel 10 § 2 b van het beheerscontract afgesloten tussen de Post en de Staat en in artikel 29 van het beheerscontract afgesloten tussen de NMBS en de Staat en dat de Staat zich bijgevolg onvoorwaardelijk heeft verbonden tot de betaling van het geheel van de bijdragen, is het derhalve noodzakelijk bijkredieten in te schrijven op de basisallocaties 33.41.52.31.02 en 33.51.10.31.02 van de administratieve begroting van het Ministerie van Verkeer en Infrastructuur voor het begrotingsjaar 1996 van respectievelijk 570 M en 656 M. Deze bedragen zijn respectievelijk gelijk aan het saldo van de aanvullende bijdragen verschuldigd aan de Post in het kader van de brievenpost en aan de NMBS in het kader van haar opdracht van openbare dienst met betrekking tot het binnenlandse vervoer van de reizigers.

Het vermelde akkoord zal evenwel geen vermindering van de ontvangsten tot gevolg hebben.

2. Ajustement du Budget des Voies et Moyens 1996 (deuxième ajustement)

Justification des dispositions légales

Art. 2

Afin d'atteindre l'objectif d'une gestion dynamique du patrimoine immobilier fédéral, le Gouvernement prendra les dispositions nécessaires en vue de la création d'une société patrimoniale, dont les capitaux seront apportés par les pouvoirs publics ou des entreprises publiques que ceux-ci contrôlent. Lors de la constitution de cette société, cet apport prendra notamment la forme d'un apport en nature de biens immobiliers dont le Pouvoir fédéral ou la Régie des Bâtiments sont propriétaires : eu égard à la mutation qui en découle dans le composition du patrimoine de l'Etat entre d'une part ses avoirs sous forme de biens immobiliers et ceux sous forme d'actifs dans le capital de sociétés auxquelles il participe, il est nécessaire d'imputer la contrevaletur de l'apport en nature au budget des Voies et Moyens. Ce traitement s'effectue en conformité avec les règles en usage de la comptabilité économique selon le Système européen de Comptes Economiques Intégrés.

2. Aanpassing van de Rijksmiddelenbegroting 1996 (tweede aanpassing)

Verantwoording van de wetsbepalingen

Art. 2

Teneinde te komen tot een dynamisch beheer van het federale onroerende patrimonium, zal de Regering de nodige schikkingen treffen met het oog op de oprichting van een patrimoniale vennootschap waarvan het kapitaal wordt ingebracht door de overheid of door overheidsbedrijven die zij controleert. Bij de oprichting van deze vennootschap, zal deze inbreng met name gebeuren in de vorm van een inbreng in natura van onroerende goederen waarvan de overheid of de Regie der Gebouwen eigenaar is : omwille van de hieruit voortvloeiende verschuiving in de samenstelling van het Staatspatrimonium tussen enerzijds zijn vermogen in de vorm van onroerende goederen en anderzijds in de vorm van activa in het kapitaal van de vennootschappen waarin de Staat participeert, is het nodig de tegenwaarde van de inbreng in natura aan te rekenen op de Rijksmiddelenbegroting. Deze verrichting gebeurt overeenkomstig de in voege zijnde regels van de economische boekhouding volgens het Europees Stelsel van geïntegreerde Economische Rekeningen.

I. — PROJET DE LOI



I. — WETSONTWERP

PROJET DE LOI

ALBERT II, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances
et de Notre Ministre du Budget,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Finances et Notre Ministre du
Budget sont chargés de présenter en Notre nom à la
Chambre des représentants le projet de loi dont la
teneur suit :

CHAPITRE 1

Ajustement du Budget général des dépenses 1996 (quatrième ajustement)

1. Dispositions générales

Art. 1-00-1

La présente loi règle une matière visée à l'article
74, 3° de la Constitution.

Art. 1-00-2

Le Budget général des dépenses pour l'année
budgétaire 1996 est ajusté en ce qui concerne les
crédits par programme, conformément aux totaux
des programmes figurant dans les budgets départe-
mentaux ajustés, annexés à la présente loi.

2. Dispositions particulières des départe- ments

Section 11

Services du Premier Ministre

Art. 2.11.1

Dans l'article 2.11.7 de la loi du 24 novembre 1995
contenant le Budget général des dépenses pour
l'année budgétaire 1996, est insérée la subvention
suivante :

WETSONTWERP

ALBERT II, KONING DER BELGEN,

*Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
ONZE GROET.*

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën
en van Onze Minister van Begroting,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Financiën en Onze Minister
van Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Kamer
van volksvertegenwoordigers het wetsontwerp in te
dienen waarvan de tekst volgt :

HOOFDSTUK 1

Aanpassing van de Algemene Uitgavenbegroting 1996 (vierde aanpassing)

1. Algemene bepalingen

Art. 1-00-1

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in
artikel 74, 3° van de Grondwet.

Art. 1-00-2

De Algemene uitgavenbegroting voor het begro-
tingsjaar 1996 wordt aangepast wat betreft de kre-
dieten per programma, overeenkomstig de totalen
van de programma's zoals vermeld in de bij deze wet
gevoegde aangepaste departementale begrotingen.

2. Bijzondere bepalingen van de departe- menten

Sectie 11

Diensten van de Eerste Minister

Art. 2.11.1

In artikel 2.11.7 van de wet van 24 november 1995
houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het
begrotingsjaar 1996 wordt de volgende toelage toege-
voegd :

au programme 60/4 : Enseignement — formation — activités éducatives

Subvention à l'Institut Européen de Recherches et d'Etudes Supérieures en Management.

CHAPITRE 2

Ajustement du Budget des Voies et Moyens 1996 (deuxième ajustement)

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74, 3^o de la Constitution.

Art. 2

Dans la loi du 24 novembre 1995 contenant le budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1996, est insérée la disposition suivante :

Les apports par le Pouvoir fédéral ou par la Régie des Bâtiments de biens immobiliers à une Société patrimoniale en vue de constituer son capital de départ donne lieu au versement de leur contre-valeur à l'article 76.03 « Versement au trésor d'une partie du patrimoine de l'Etat au sens large » du Titre II, chapitre 19 du budget des Voies et Moyens. Le montant nécessaire à ce versement est prélevé sur le compte des comptables des recettes diverses de la Trésorerie sur lequel est imputé le produit de la consolidation stratégique de Belgacom S.A.

Art. 3

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 10 novembre 1996.

ALBERT

PAR LE ROI :

Le Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT

bij programma 60/4 : Onderwijs — vorming — educatieve activiteiten

Toelage aan het Europees Instituut voor Onderzoek en Hoger Onderwijs in Management.

HOOFDSTUK 2

Aanpassing van de Rijksmiddelenbegroting 1996 (tweede aanpassing)

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74, 3^o van de Grondwet.

Art. 2

In de wet van 24 november 1995 houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1996, wordt de volgende bepaling ingelast :

De inbreng door de federale overheid of door de Regie der Gebouwen van onroerende goederen in een patrimoniale vennootschap met het oog op de vorming van het startkapitaal ervan, geeft aanleiding tot de storting van hun tegenwaarde op artikel 76.03 « Storting aan de Schatkist van een deel van het Staatspatrimonium in ruime zin » van Titel II, hoofdstuk 19 van de Rijksmiddelenbegroting. Het bedrag nodig voor die storting wordt genomen van de rekening van de rekenplichtigen der diverse ontvangsten van de Schatkist waarop de opbrengst van de strategische consolidatie van de N.V. Belgacom wordt geboekt.

Art. 3

Deze wet treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Gegeven te Brussel, 10 november 1996.

ALBERT

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT

Le Ministre du Budget,

H. VAN ROMPUY

De Minister van Begroting,

H. VAN ROMPUY

2. Ajustement du Budget des Voies et Moyens 1996 (deuxième ajustement)**Justification des dispositions légales**

Art. 2

Afin d'atteindre l'objectif d'une gestion dynamique du patrimoine immobilier fédéral, le Gouvernement prendra les dispositions nécessaires en vue de la création d'une société patrimoniale, dont les capitaux seront apportés par les pouvoirs publics ou des entreprises publiques que ceux-ci contrôlent. Lors de la constitution de cette société, cet apport prendra notamment la forme d'un apport en nature de biens immobiliers dont le Pouvoir fédéral ou la Régie des Bâtiments sont propriétaires : eu égard à la mutation qui en découle dans la composition du patrimoine de l'Etat entre d'une part ses avoirs sous forme de biens immobiliers et ceux sous forme d'actifs dans le capital de sociétés auxquelles il participe, il est nécessaire d'imputer la contrevaletur de l'apport en nature au budget des Voies et Moyens. Ce traitement s'effectue en conformité avec les règles en usage de la comptabilité économique selon le Système européen de Comptes Economiques Intégrés.

2. Aanpassing van de Rijksmiddelenbegroting 1996 (tweede aanpassing)**Verantwoording van de wetsbepalingen**

Art. 2

Teneinde te komen tot een dynamisch beheer van het federale onroerende patrimonium, zal de Regering de nodige schikkingen treffen met het oog op de oprichting van een patrimoniale vennootschap waarvan het kapitaal wordt ingebracht door de overheid of door overheidsbedrijven die zij controleert. Bij de oprichting van deze vennootschap, zal deze inbreng met name gebeuren in de vorm van een inbreng in natura van onroerende goederen waarvan de overheid of de Regie der Gebouwen eigenaar is : omwille van de hieruit voortvloeiende verschuiving in de samenstelling van het Staatspatrimonium tussen enerzijds zijn vermogen in de vorm van activa in het kapitaal van de vennootschappen waarin de Staat participeert, is het nodig de tegenwaarde van de inbreng in natura aan te rekenen op de Rijksmiddelenbegroting. Deze verrichting gebeurt overeenkomstig de in voege zijnde regels van de economische boekhouding volgens het Europees Stelsel van geïntegreerde Economische Rekeningen.

II. — TABLEAUX ANNEXES A LA LOI



II. — TABELLEN GEVOEGD BIJ DE WET

**BUDGETS DEPARTEMENTAUX
AJUSTES**

pour l'année budgétaire 1996

LEGENDE

Colonne (2) :

- DO : division organique.
- PA : programme d'activité.
- AB : allocation de base.

Check digit : les 4 valeurs à 2 chiffres correspondent aux check digits des 4 types des dépenses :

- année en cours (cb1).
- années antérieures (cb2).
- reports de crédits de l'année en cours (cb3).
- reports de crédits années antérieures (cb4).

Colonne (3) : CRIP

- C : dépenses affectées au service financier de dépenses préfinancées.
- R : dépenses totalement prises en considération pour la recherche et les services publics scientifiques.
- I : dépenses totalement prises en considération en tant qu'investissement public.
- P : transfert (en tout ou en partie) à un « parastatal ».

Colonne (4) :

- cnd : crédits non dissociés.
- crd : crédits dissociés.
- fon : crédits variables des fonds organiques.

- tot : cnd + crd + fon.

**AANGEPASTE DEPARTEMENTALE
BEGROTINGEN**

voor het begrotingsjaar 1996

LEGENDE

Kolom (2) :

- OA : organisatie-afdeling.
- PA : programma-activiteit.
- BA : basisallocatie.

Check digit : de 4 waarden met 2 cijfers komen overeen met de check digits van de 4 uitgavetypes :

- lopend jaar (cb1).
- vorige jaren (cb2).
- transporten van kredieten van het lopend jaar (cb3).
- transporten van kredieten vorige jaren (cb4).

Kolom (3) : CRIP

- C : uitgaven bestemd voor de financiële dienst van geprefinancierde uitgaven.
- R : uitgaven volledig beschouwd als wetenschappelijk onderzoek of als wetenschappelijk dienstbetoon.
- I : uitgaven volledig beschouwd als overheidsinvestering.
- P : transfer (geheel of gedeeltelijk) naar een « parastataal ».

Kolom (11) :

- ngk : niet-gesplitste kredieten.
- gkr : gesplitste kredieten.
- fon : veranderlijke kredieten van de organieke fondsen.

- tot : ngk + gkr + fon.

11. - SERVICES DU PREMIER MINISTRE



11. - DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			
				1996 voté goedgekeurd	présent ajustement huidige aanpassing	1996 ajusté aangepast	
Activités Allocations de base	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
DIVISION 40							
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE							
1 Bistel							
10 Frais de fonctionnement.							
Dépenses relatives à l'entretien et fonctionnement du programme informatique du Gouvernement	40 10 1223 71 08 42 76			cmd	91,9	-	91,9
Informatique - BISTEL	40 10 7402 42 76 13 47	I		cmd	50,0	+ 36,5	86,5
Totaux pour le programme 11.40.1				cmd	91,9	-	91,9
				cmd	50,0	+ 36,5	86,5
				tot	141,9	+ 36,5	178,4
Totaux pour la division organique 11-40				cmd		-	
				cmd		+ 36,5	
				tot		+ 36,5	
DIVISION 60							
SERVICES FEDERAUX DES AFFAIRES SCIENTIFIQUES, TECHNIQUES ET CULTURELLES - PARTIE POLITIQUE SCIENTIFIQUE							
2 Recherche et développement dans le cadre international.							
21 Programmes et actions de R-D - Initiatives gouvernementales							
Dépenses de toute nature relatives aux impulsions gouvernementales de R-D dans le cadre international.	60 21 0157 32 66 03 37	R		cmd	336,1	+ 1,0	337,1
22 Activités aéro-spatiales							
Dépenses de toute nature relative à la gestion des activités spatiales.	60 22 0115 96 33 67 04	R		cmd	39,3	-	39,3
Participation belge aux activités de l'Agence - Spatiale Européenne.	60 22 3511 97 34 68 05	R		cmd	5 849,9	-	5 849,9
Participation belge aux projets spatiaux bilatéraux ou multilatéraux (hors ASE)	60 22 5461 10 44 78 15	R		cmd	1 688,0	-	1 688,0
23 Collaborations internationales diverses							
Participation de la Belgique à des activités internationales de politique scientifique.	60 23 1202 28 62 96 33	R		cmd	0,7	-	0,7
Participation belge dans les frais de fonctionnement des secrétariats EUREKA (technologique et audiovisuel)	60 23 3502 97 34 68 05	R		cmd	28,3	-	28,3

11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1996 voté <i>goedgekeurd</i>	présent ajustement <i>huidige aanpassing</i>	1996 ajusté <i>aangepast</i>		Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				AFDELING 40
				DE KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER
				1 Bistel
				10 Werkingskosten.
91,9	-	91,9	ngk	Uitgaven in verband met het onderhoud en de werking van het informaticaprogramma van de Regering
28,1	-	28,1	gkr	Informatica- BISTEL
91,9	-	91,9	ngk	Totalen voor het programma 1
28,1	-	28,1	gkr	
120,0	-	120,0	tot	
	-		ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 11-40
	-		gkr	
	-		tot	
				AFDELING 60
				FEDERALE DIENSTEN VOOR WETENSCHAPPELIJKE, TECHNISCHE EN CULTURELE AANGELEGENHEDEN - DEEL WETENSCHAPSBELEID
				2 Onderzoek-ontwikkeling op internationaal vlak.
				21 O&O-programma's en -acties - Regeringsinitiatieven
336,1	+ 1,0	337,1	gkr	Uitgaven van alle aard in verband met regeringsinitiatieven voor O&O op internationaal vlak.
				22 Lucht- en ruimtevaartactiviteiten
39,3	-	39,3	ngk	Uitgaven van alle aard m.b.t. het beheer van de ruimtevaartactiviteiten.
5 849,9	-	5 849,9	ngk	Belgische deelname aan de activiteiten van het Europees Ruimtevaart Agentschap.
278,7	-	278,7	gkr	Belgische deelneming aan de bilaterale of multilaterale ruimtevaartprojecten (buiten ESA)
				23 Diverse internationale samenwerkingsverbanden
0,7	-	0,7	ngk	Deelname van België aan internationale activiteiten en inzake wetenschapsbeleid.
28,3	-	28,3	ngk	Belgische bijdrage in de werkingskosten van de EUREKA-secretariaten (technologisch en audiovisueel).

11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1996 voté <i>goedgekeurd</i> (5)	présent ajustement <i>huidige aanpassing</i> (6)	1996 ajusté <i>aangepast</i> (7)
Subventions aux organisations intergouvernementales de recherche et de service public scientifiques.	60 23 3521 19 53 87 24	R	cnd	386,7	-	386,7
Subventions aux organisations, groupements et centres internationaux de recherche et de service public scientifique.	60 23 3522 20 54 88 25	R	cnd	19,2	-	19,2
Collaboration avec l'Institut de la Recherche scientifique et technique à Butare (Rwanda)	60 23 4103 19 53 87 24	R	cnd	1,0	-	1,0
Totaux pour le programme 11.60.2			cnd	6 325,1	-	6 325,1
			crd	2 024,1	+ 1,0	2 025,1
			tot	8 349,2	+ 1,0	8 350,2
Totaux pour la division organique 11-60			cnd		-	
			crd		+ 1,0	
			tot		+ 1,0	
TOTAUX : 11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE.			cnd		-	
			crd		+ 37,5	
Totaux cnd+crd+fon			tot		+ 37,5	

(in miljoenen frank)

11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1996 voté <i>goedgekeurd</i>	présent ajustement <i>huidige aanpassing</i>	1996 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
386,7	-	386,7	ngk	Toelagen aan intergouvernementele organisaties voor onderzoek en wetenschappelijke dienstverlening.
19,2	-	19,2	ngk	Toelagen aan internationale organisaties, groeperingen en centra voor onderzoek en voor openbare wetenschappelijke dienstverlening.
1,0	-	1,0	ngk	Samenwerking met het Institut de la Recherche scientifique et technique te Butare (Rwanda).
6 325,1 614,8	- + 1,0	6 325,1 615,8	ngk gkr	Totalen voor het programma 2
6 939,9	+ 1,0	6 940,9	tot	
	- + 1,0		ngk gkr	Totalen voor de organisatie-afdeling 11-60
	+ 1,0		tot	
	- + 1,0		ngk gkr	TOTALEN : 11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER.
	+ 1,0		tot	totalen ngk+gkr+fon

12. - JUSTICE



12. JUSTITIE

12 MINISTERE DE LA JUSTICE

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1996 voté goedgekeurd	présent ajustement huidige aanpassing	1996 ajusté aangepast
Activités Allocations de base	check-digit			(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)			
DIVISION 40						
ADMINISTRATION CENTRALE						
1 Représentation du département						
11 Biens et services						
Dépenses non libellées au budget (les dépenses de cette nature sont déterminées dans chaque cas par arrêté ministériel), et frais de représentation du département	40 11 1221 30 64 01 35		cnd	4,0	-	4,0
Dépenses relatives à l'information de la politique du département	40 11 1238 47 81 18 52		cnd	7,3	- 2,8	4,5
Réunions des Ministres de la Justice et d'autres groupes dans le cadre de l'Union Européenne, Conférences internationales en matière de police, lutte contre le terrorisme, la drogue, etc.	40 11 1250 59 93 30 64		cnd	3,4	-	3,4
Totaux pour le programme 12.40.1			cnd	14,7	- 2,8	11,9
3 Etudes et documentation						
31 Biens et services						
Dépenses de toute nature relatives aux actions pour l'amélioration du fonctionnement de la Justice (provenant de l'A.B.54/11.01.03)	40 31 0103 62 96 33 67	R	cnd	12,8 (0,2)	+ 2,8	15,6 (0,2)
Subsides à différents organismes (provenant de l'A.B.54/11.33.07)	40 31 3307 65 02 36 70		cnd	0,1	-	0,1
Subvention à des publications et à des institutions scientifiques dans le domaine du droit, de l'étude des questions pénitentiaires, de protection de la jeunesse, de criminologie et des stupéfiants (provenant de l'A.B.54/11.33.09)	40 31 3309 67 04 38 72		cnd	1,1	-	1,1
Totaux pour le programme 12.40.3			cnd	14,0 (0,2)	+ 2,8	16,8 (0,2)
Totaux pour la division organique 12-40			cnd		-	
DIVISION 51						
ADMINISTRATION DES ETABLISSEMENTS PENITENTIAIRES						
0 Programme de subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	51 01 1103 22 56 90 27		cnd	4 920,9	-	4 920,9
- personnel statutaire définitif et stagiaire (provenant partiellement des A.B. 51/30.11.03 et 51/33.11.03)						

12 MINISTERIE VAN JUSTITIE

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1996 voté goedgekeurd	présent ajustement huidige aanpassing	1996 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				AFDELING 40
				HOOFDBESTUUR
				1 Vertegenwoordiging van het departement
				11 Goederen en diensten
4,0	-	4,0	ngk	In de begroting niet opgegeven uitgaven(de uitgaven van deze aard zullen voor elk geval bij ministerieel besluit vastgesteld worden), en representatiekosten van het departement
7,3	- 2,8	4,5	ngk	Uitgaven met betrekking tot de informatie over de politiek van het departement
3,4	-	3,4	ngk	Vergaderingen van de Ministers van Justitie en van andere groepen in het kader van de Europese Unie, Internationale conferenties inzake politie, strijd tegen het terrorisme, drugs, enz.
14,7	- 2,8	11,9	ngk	Totalen voor het programma 1.
				3 Studies en documentatie
				31 Goederen en diensten
12,8 (0,2)	+ 2,8	15,6 (0,2)	ngk	Allerhande uitgaven met betrekking tot de acties voor de verbetering van de werking van Justitie (overgekomen van de B.A.54/11.01.03)
0,1	-	0,1	ngk	Toelagen aan verschillende organismen (overgekomen van de B.A.54/11.33.07)
1,1	-	1,1	ngk	Toelage aan publikaties en aan wetenschappelijke instellingen voor rechtswetenschappen, voor de studie van vraagstukken die met het gevangeniswezen, de jeugdbescherming, criminologie en drogeermiddelen verband houden (overgekomen van de B.A.54/11.33.09)
14,0 (0,2)	+ 2,8	16,8 (0,2)	ngk	Totalen voor het programma 3
			ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 12-40
				AFDELING 51
				BESTUUR DER STRAFINRICHTINGEN
				0 Bestaansmiddelenprogramma
				01 Personeelsuitgaven
4 920,9	-	4 920,9	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel(gedeeltelijk overgekomen van de B.A.'s 51/30.11.03 en 51/33.11.03)

12 MINISTERE DE LA JUSTICE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			
				1996 voté <i>goedgekeurd</i>	présent ajustement <i>huidige aanpassing</i>	1996 ajusté <i>aangepast</i>	
Activités Allocations de base	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Dédommagement à des détenus, victimes d'accidents survenus en cours de détention ou atteints d'une maladie professionnelle contractée pendant la détention	51 11 3403 84 21 55 89			cnd	1,4	-	1,4
Intervention de l'Etat dans la cotisation pour la continuation de l'assurance-maladie des épouses et enfants des détenus	51 11 3415 96 33 67 04			cnd	0,1	-	0,1
Totaux pour le programme 12.51.1				cnd	1 188,0	+ 10,0	1 198,0
Totaux pour la division organique 12-51				cnd	7 755,9	+ 39,5	7 795,4
				crd	-	-	-
				tot	7 755,9	+ 39,5	7 795,4
DIVISION 56							
JURIDICTIONS ORDINAIRES							
0 Programme de subsistance							
01 Dépenses de personnel							
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	56 01 1103 60 94 31 65			cnd	11 725,4	-	11 725,4
- personnel statutaire définitif et stagiaire (provenant partiellement des A.B. 56/04.11.03 et 56/20.11.03)							
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	56 01 1104 61 95 32 66			cnd	1 575,6	-	1 575,6
- personnel autre que statutaire (provenant partiellement des A.B. 56/20.11.04 et 56/23.11.04)							
02 Frais de fonctionnement							
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services(cf.art.1.01.7 du Budget général des dépenses) (provenant partiellement des A.B. 56/04.12.01, 56/21.12.01 et 56/23.12.01)	56 02 1201 70 07 41 75			cnd	1 481,9 (2,0)	- 29,5	1 452,4 (2,0)
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	56 02 1207 76 13 47 81			cnd	8,7	-	8,7
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (provenant partiellement des A.B.56/04.74.01, 56/22.74.01 et 56/23.74.01)	56 02 7401 62 96 33 67		I	cnd	686,8 (55,0)	- 10,0	676,8 (55,0)
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement							
Frais de représentation des juridictions ordinaires	56 03 1221 02 36 70 07			cnd	3,6	-	3,6
Frais de fonctionnement des services de photocopie (y compris les frais de reliure, en dehors du service, des registres de l'Etat civil reproduits)	56 03 1225 06 40 74 11			cnd	81,9	-	81,9

(in miljoenen frank)

12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1996 voté goedgekeurd	présent ajustement huidige aanpassing	1996 ajusté aangepast		Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
1,4	-	1,4	ngk	Schadeloosstelling aan gedetineerden, slachtoffers van ongevallen overkomen in de loop van de hechtenis of aangetast door een beroepsziekte, opgedaan gedurende de hechtenis
0,1	-	0,1	ngk	Tussenkost van de Staat in de bijdrage voor de voortgezette ziekteverzekering van echtgenoten en kinderen van gedetineerden
1 188,0	+ 10,0	1 198,0	ngk	Totalen voor het programma 1
7 755,9	+ 39,5	7 795,4	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 12-51
(1,9)	-	(1,9)	gkr	
11,3	-	11,3	gkr	
7 767,2	+ 39,5	7 806,7	tot	
				AFDELING 56
				GEWONE RECHTSMACHTEN
				0 Bestaansmiddelenprogramma
				01 Personeelsuitgaven
11 725,4	-	11 725,4	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel (gedeeltelijk overgekomen van de B.A's 56/04.11.03 en 56/20.11.03)
1 575,6	-	1 575,6	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (gedeeltelijk overgekomen van de B.A's 56/20.11.04 en 56/23.11.04)
				02 Werkingskosten
1 481,9 (2,0)	- 29,5	1 452,4 (2,0)	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten(cf.art.1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting) (gedeeltelijk overgekomen van de B.A.'s 56/04.12.01, 56/21.12.01 en 56/23.12.01)
8,7	-	8,7	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten
686,8 (55,0)	- 10,0	676,8 (55,0)	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (gedeeltelijk overgekomen van de B.A.'s 56/04.74.01, 56/22.74.01 en 56/23.74.01)
				03 Andere werkingsuitgaven
3,6	-	3,6	ngk	Representatiekosten van de gewone rechtsmachten
81,9	-	81,9	ngk	Kosten voor werking van de diensten voor fotocopie (met inbegrip van de kosten voor inbinding, buiten de dienst, van de gereproduceerde registers van de burgerlijke stand)

12 MINISTERE DE LA JUSTICE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIP	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1996 voté goedgekeurd (5)	présent ajustement huidige aanpassing (6)	1996 ajusté aangepast (7)
				(3)	(4)	(5)
Rémunérations et allocations quelconques : - personnel autre que statutaire (provenant partiellement des A.B. 51/30.11.04 et 51/33.11.04)	51 01 1104 23 57 91 28		cnd	687,8	-	687,8
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services(cf.art.1.01.7 du Budget général des dépenses) (provenant partiellement des A.B.51/31.12.01 et 51/33.12.01)	51 02 1201 32 66 03 37		cnd	704,1	-	704,1
Loyer des biens immobiliers	51 02 1206 37 71 08 42		cnd	1,1	-	1,1
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables(provenant partiellement des A.B. 51/32.74.01 et 51/33.74.01)	51 02 7401 24 58 92 29	I	cnd	218,7 (1,4)	+ 25,0	243,7 (1,4)
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement						
Système expert pour déterminer la date de fin de peine - Tranche bureautique 1990	51 03 1211 51 85 22 56	I	crd	-	-	-
Subsides à des organismes d'accueil et de guidance agissant dans le cadre des travaux d'intérêt gé- néral (provenant partiellement de l' A.B. 51/31.33.06)	51 03 3306 12 46 80 17		cnd	31,3 (0,5)	-	31,3 (0,5)
Subsides à des organismes chargés de l'accompagne- ment thérapeutique des auteurs d'agressions sexuelles (provenant partiellement de l'A.B. 51/03.33.06)	51 03 3307 13 47 81 18		cnd	4,0	+ 4,5	8,5
Totaux pour le programme 12.51.0			cnd	6 567,9 (1,9)	+ 29,5	6 597,4 (1,9)
			crd	-	-	-
			tot	6 567,9	+ 29,5	6 597,4
1 Entretien et aide aux détenus						
10 Personnel						
Salaires des détenus occupés aux travaux d'entre- tien des locaux, du mobilier et du matériel et aux travaux domestiques	51 10 1110 13 47 81 18		cnd	103,0	-	103,0
Prime d'encouragement à l'étude aux détenus en vue de l'obtention d'un certificat	51 10 1111 14 48 82 19		cnd	3,5	-	3,5
11 Biens et services						
Nourriture et entretien des détenus dans les pri- sons, ainsi que les récidivistes et anormaux in- ternés en vertu de la loi de défense sociale. - Transfèrement de certains détenus ou internés par correspondance extraordinaire et frais de voyage de leurs gardiens. -Frais de transport des détenus qui, au moment de leur libération, manquent de ressources pour retourner au lieu de leur domicile ou de leur résidence	51 11 1231 46 80 17 51		cnd	1 080,0	+ 10,0	1 090,0

(in miljoenen frank)

12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1996 voté <i>goedgekeurd</i>	présent ajustement <i>huidige aanpassing</i>	1996 ajusté <i>aangepast</i>		Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
687,8	-	687,8	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel (gedeeltelijk overgekomen van de B.A's 51/30.11.04 en 51/33.11.04)
				02 Werkingskosten
704,1	-	704,1	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten(cf.art.1.01.7 van de Algemene uitgavenbegroting)(gedeeltelijk overgekomen van de B.A's 51/31.12.01 en 51/33.12.01)
1,1	-	1,1	ngk	Huur van onroerende goederen
218,7 (1,4)	+ 25,0	243,7 (1,4)	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (gedeeltelijk overgekomen van de B.A's 51/32.74.01 en 51/33.74.01)
				03 Andere werkingsuitgaven
11,3	-	11,3	gkr	Kennissysteem strafeindeberekening - Bureauica-schijf 1990
31,3 (0,5)	-	31,3 (0,5)	ngk	Toelagen aan organismen voor onthaal en begeleiding werkzaam in het kader van werken van algemeen belang (gedeeltelijk overgekomen van de B.A. 51/31.33.06)
4,0	+ 4,5	8,5	ngk	Toelagen aan organismen belast met de therapeutische begeleiding van de daders van sexuele misdrijven (gedeeltelijk overgekomen van de B.A. 51/03.33.06)
6 567,9 (1,9) 11,3	+ 29,5 -	6 597,4 (1,9) 11,3	ngk	Totalen voor het programma 0
6 579,2	+ 29,5	6 608,7	tot	
				1 Onderhoud en hulpverlening aan gedetineerden
				10 Personeel
103,0	-	103,0	ngk	Lonen van de gedetineerden die zich bezighouden met het onderhoud van de lokalen,het meubilair, het materieel en de huishoudelijke werken
3,5	-	3,5	ngk	Aanmoedigingspremie aan gedetineerden met het oog op het bekomen van een studiegetuigschrift.
				11 Goederen en diensten
1 080,0	+ 10,0	1 090,0	ngk	Voeding en onderhoud van de gedetineerden in de gevangenissen,alsmede van de krachtens de wet tot bescherming der maatschappij geïnterneerde recidivisten en abnormalen.-Overbrenging van sommige gedetineerden of geïnterneerden per buitengewone correspondentie en reiskosten van hun bewaarders.-Vervoerkosten van gedetineerden die, op het ogenblik van hun invrijheidsstelling, de nodige middelen ontbreken om terug te keren naar hun woon- of verblijfplaats

12 MINISTERE DE LA JUSTICE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1996 voté <i>goedgekeurd</i> (5)	présent ajustement <i>huidige aanpassing</i> (6)	1996 ajusté <i>aangepast</i> (7)
Frais de justice en matière criminelle, correctionnelle et de police (les frais de transport des étrangers conduits à la frontière sont assimilés aux frais de justice et liquidés d'après les mêmes tarifs).-Frais de signification des arrêtés d'expulsion.-Indemnités dans les cas prévus par l'article 447 du Code d'instruction criminelle et par la loi sur la détention préventive- Réparation des dommages subis à l'occasion d'une action judiciaire - Frais résultant de l'application de la loi sur l'assistance judiciaire gratuite (loi du 10 octobre 1967) (cf.art. 2.12.6 du Budget général des dépenses) (provenant partiellement des A.B. 56/04.12.40 et 56/21.12.40)	56 03 1240 21 55 89 26		cnd	1 072,9	-	1 072,9
Subsides pour l'utilisation, par les services judiciaires, des bibliothèques des barreaux dans certains palais de justice	56 03 3417 64 01 35 69		cnd	0,7	-	0,7
Indemnités à accorder aux provinces et communes (art. 77 à 81 de la loi du 14 février 1961) (cf.art.2.12.6 du Budget général des dépenses)	56 03 4303 77 14 48 82		cnd	10,7	-	10,7
Dépenses généralement quelconques occasionnées par la fourniture de systèmes informatiques destinés aux justices de paix,aux tribunaux de police,aux sections de police des parquets et aux greffes civils des cours d'appel	56 03 7414 84 21 55 89	I	crd	-	-	-
Totaux pour le programme 12.56.0			cnd	16 648,2 (57,0)	- 39,5	16 608,7 (57,0)
			crd	-	-	-
			tot	16 648,2	- 39,5	16 608,7
Totaux pour la division organique 12-56			cnd		- 39,5	
			crd		-	
			tot		- 39,5	
TOTAUX : 12 MINISTERE DE LA JUSTICE.			cnd		-	
			crd		-	
Totaux cnd+crd+fon			tot		-	

(in miljoenen frank)

12 MINISTERIE VAN JUSTITIE (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1996 voté <i>goedgekeurd</i>	présent ajustement <i>huidige aanpassing</i>	1996 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
1 072,9	-	1 072,9	ngk	Gerechtskosten in criminele, correctionele en politiezaken (de kosten voor vervoer der naar de grens gebrachte vreemdelingen worden met de gerechtskosten gelijkgesteld en volgens dezelfde tarieven vereffend).-Kosten van betekening der uitzettingsbesluiten.-Vergoedingen in de bij artikel 447 van het Wetboek van strafvordering en in de wet op de voorlopige hechtenis voorziene gevallen, - Vergoeding van schade bij een gerechtelijk optreden geleden - Kosten voortvloeiend uit de toepassing der wet betreffende de gerechtelijke bijstand en de toelating om kosteloos te procederen (wet van 10 oktober 1967) (cf.art.2.12.6 van de Algemene uitgavenbegroting) (gedeeltelijk overgekomen van de B.A.'s 56/04.12.40 en 56/21.12.40)
0,7	-	0,7	ngk	Toelagen voor het gebruik, door de gerechtelijke diensten, van de bibliotheken van de balies in sommige gerechtsgebouwen
10,7	-	10,7	ngk	Vergoedingen uit te keren aan de provinciën en gemeenten(art. 77 tot 81 van de wet van 14 februari 1961)(cf.art.2.12.6 van de Algemene uitgavenbegroting)
137,0	-	137,0	gkr	Allerhande uitgaven die voortvloeien uit de levering van informatiesystemen bestemd voor de vrederechten, de politierechtbanken, de politieafdelingen van de parketten en de burgerlijke griffies van de hoven van beroep
16 648,2 (57,0) 137,0	- 39,5 -	16 608,7 (57,0) 137,0	ngk gkr	Totalen voor het programma 0
16 785,2	- 39,5	16 745,7	tot	
	- 39,5		ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 12-56
	-		gkr	
	- 39,5		tot	
	-		ngk	TOTALEN : 12 MINISTERIE VAN JUSTITIE.
	-		gkr	
	-		tot	totalen ngk+gkr+fon

**14. - MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES
ET DU COMMERCE EXTERIEUR**



**14. - MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN
EN BUITENLANDSE HANDEL**

14 MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1996 voté goedgekeurd (5)	présent ajustement huidige aanpassing (6)	1996 ajusté aangepast (7)
DIVISION 40						
SECRETARIAT GENERAL ET SERVICES RATTACHES						
0 Programme de subsistance						
01 Dépenses de personnel						
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	40 01 1103 17 51 85 22		cnd	17,0	-	17,0
02 Frais de fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf art. 1-01-7 du Budget général des dépenses)	40 02 1201 27 61 95 32		cnd	11,4	-	11,4
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	40 02 7401 19 53 87 24	I	cnd	1,2 (0,1)	-	1,2 (0,1)
03 Divers						
Développement de l'informatique	40 03 7410 37 71 08 42	I	crd	-	+ 20,0	20,0
Totaux pour le programme 14.40.0 et pour la division organique 14-40			cnd	29,6 (0,1)	-	29,6 (0,1)
			crd	-	+ 20,0	20,0
			tot	29,6	+ 20,0	49,6
DIVISION 51						
DIRECTION GENERALE DES RELATIONS ECONOMIQUES EXTERIEURES						
1 Commerce extérieur						
11 Organismes internationaux						
Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis dans le pays	51 11 3503 88 25 59 93		cnd	104,9	-	104,9
Contributions de la Belgique à des organismes in- ternationaux établis en dehors du pays	51 11 3507 92 29 63 97		cnd	218,1	-	218,1
12 Expansion économique						
Dépenses de toute nature relatives à l'expansion économique et à la reconversion régionale	51 12 3101 83 20 54 88		crd	1 545,0	-	1 545,0
Subsides ou autres interventions à titre onéreux ou gratuit en vue d'assurer la promotion des exportations	51 12 3102 84 21 55 89		crd	76,3	+ 3,3	79,6
Participation dans les frais d'administration et de fonctionnement de l'Office belge du Commerce extérieur, y compris l'allocation relative à l'o- bligation légale incombant à l'Etat belge de met- tre des locaux à la disposition dudit organisme	51 12 4101 16 50 84 21	P	cnd	656,7	-	656,7

14 MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1996 voté <i>goedgekeurd</i>	présent ajustement <i>huidige aanpassing</i>	1996 ajusté <i>aangepast</i>		Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				AFDELING 40
				SECRETARIAAT-GENERAAL EN AANGEHECHTE DIENSTEN
				0 Bestaansmiddelenprogramma
				01 Personeelsuitgaven
17,0	-	17,0	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
				02 Werkingskosten
11,4	-	11,4	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf art. 1-01-7 van de Algemene uitgavenbegroting)
1,2 (0,1)	-	1,2 (0,1)	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
				03 Diversen
41,0	-	41,0	gkr	Ontwikkeling van de informatica
29,6 (0,1)	-	29,6 (0,1)	ngk	Totalen voor het programma 14.40.0 en voor de organisatie-afdeling 40
41,0	-	41,0	gkr	
70,6	-	70,6	tot	
				AFDELING 51
				ALGEMENE DIRECTIE DER BUITENLANDSE ECONOMISCHE BETREKKINGEN
				1 Buitenlandse handel
				11 Internationale organismen
104,9	-	104,9	ngk	Bijdragen van België aan in het land gevestigde internationale organismen
218,1	-	218,1	ngk	Bijdragen van België aan buiten het land gevestigde internationale organismen
				12 Economische expansie
1 240,9	- 150,0	1 090,9	gkr	Uitgaven van allerhande aard betreffende de economische expansie en de regionale reconversie
74,0	+ 3,3	77,3	gkr	Toelagen of andere tegemoetkomingen ten bezwarende of kosteloze titel ter bevordering van de export
656,7	-	656,7	ngk	Deelneming in de kosten van beheer en werking van de Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel, met inbegrip van de toelage betreffende de wettelijke verplichting opgelegd aan de Belgische Staat lokalen ter beschikking te stellen van dit organisme

14 MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR (suite) (en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIP	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1996 voté <i>goedgekeurd</i> (5)	présent ajustement <i>huidige aanpassing</i> (6)	1996 ajusté <i>aangepast</i> (7)
Subside à l'Office belge du Commerce extérieur pour couvrir les frais de gestion et de fonction- nement de l'Europhone	51 12 4102 17 51 85 22		cnd	8,2	-	8,2
Assainissement financier du Service du Ducroire	51 12 5105 50 84 21 55		cnd	25,0	-	25,0
Totaux pour le programme 14.51.1			cnd	1 012,9	-	1 012,9
			crd	1 621,3	+ 3,3	1 624,6
			tot	2 634,2	+ 3,3	2 637,5
Totaux pour la division organique 14-51			cnd		-	
			crd		+ 3,3	
			tot		+ 3,3	
TOTAUX : 14 MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR			cnd		-	
			crd		+ 23,3	
Totaux cnd+crd+fon			tot		+ 23,3	

(in miljoenen frank) **14 MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL (vervolg)**

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1996 voté <i>goedgekeurd</i>	présent ajustement <i>huidige aanpassing</i>	1996 ajusté <i>aangepast</i>		Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
8,2	-	8,2	ngk	Toelage aan de Belgische Dienst voor Buitenlandse Handel ter dekking van de beheers- en werkingskosten van de Eurofoon
25,0	-	25,0	ngk	Financiële sanering van de Delcrederedienst
1 012,9	-	1 012,9	ngk	Totalen voor het programma 1
1 314,9	- 146,7	1 168,2	gkr	
2 327,8	- 146,7	2 181,1	tot	
	-		ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 14-51
	- 146,7		gkr	
	- 146,7		tot	
	-		ngk	TOTALEN : 14 MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL
	- 146,7		gkr	
	- 146,7		tot	
				totalen ngk+gkr+fon

18. - MINISTERE DES FINANCES



18. - MINISTERIE VAN FINANCIEN

18 MINISTERE DES FINANCES

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			
				1996 voté goedgekeurd	présent ajustement huidige aanpassing	1996 ajusté aangepast	
Activités Allocations de base	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
DIVISION 50							
ADMINISTRATION GENERALE DES IMPOTS							
9 Restructuration départementale des administrations fiscales							
93 Restructuration départementale des administrations fiscales							
Publications, nouveaux imprimés, signalisation et information du public.	50 93 1201 51 85 22 56			cnd	40,0	- 40,0	-
Frais de déménagement et de premier établissement des locaux.	50 93 1207 57 91 28 62			cnd	150,0	- 100,0	50,0
Programmation des applicatifs et achats de logiciels pour consultation polyvalente	50 93 1228 78 15 49 83			cnd	200,0	- 100,0	100,0
Matériel informatique durable.	50 93 7401 43 77 14 48			cnd	195,0	- 100,0	95,0
Achat de matériel informatique/bureautique et câblage.	50 93 7405 47 81 18 52			cnd	60,3	- 60,0	0,3
Totaux pour le programme 18.50.9				cnd	645,3	- 400,0	245,3
Totaux pour la division organique 18-50				cnd		- 400,0	
DIVISION 60							
ADMINISTRATION DU BUDGET ET DU CONTROLE DES DEPENSES							
1 Crédits provisionnels interdépartementaux							
10 Divers							
Crédit provisionnel destiné à couvrir des dépenses de toute nature liées à la situation économique et sociale ou découlant de dispositions entraînant des dépenses dépassant les autorisations ouvertes par les crédits budgétaires.(cf. art.2-18-3 budget général des dépenses)	60 10 0103 28 62 96 33			cnd	1 398,0	- 142,4	1 255,6
Crédit provisionnel destiné à financer les projets dans le cadre de l'aide aux pays de l'Europe de l'Est et d'Europe centrale.(cf. art.2-18-4 budget général des dépenses)	60 10 0104 29 63 97 34			cnd	31,0	- 13,8	17,2
Totaux pour le programme 18.60.1				cnd	1 429,0	- 156,2	1 272,8
Totaux pour la division organique 18-60				cnd		- 156,2	

18 MINISTERIE VAN FINANCIEN

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1996 voté <i>goedgekeurd</i>	présent ajustement <i>huidige aanpassing</i>	1996 ajusté <i>aangepast</i>		Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				AFDELING 50
				ALGEMENE ADMINISTRATIE VAN DE BELASTINGEN
				9 Departementale herstructurering van de fiscale administraties
				93 Departementale herstructurering van de fiscale administraties
40,0	- 40,0	-	ngk	Publicaties, nieuwe drukwerken, bewegwijzering, informatie van het publiek.
150,0	- 100,0	50,0	ngk	Verhuiskosten en eerste inrichting van de lokalen.
200,0	- 100,0	100,0	ngk	Programmering van toepassingen en aankoop van software voor polyvalente consultatie
195,0	- 100,0	95,0	ngk	Duurzaam informaticamateriaal.
60,3	- 60,0	0,3	ngk	Aankoop van computerapparatuur en bekabeling.
645,3	- 400,0	245,3	ngk	Totalen voor het programma 9
	- 400,0		ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 18-50
				AFDELING 60
				ADMINISTRATIE VAN DE BEGROTING EN DE CONTROLE OP DE UITGAVEN
				1 Interdepartementale provisionele kredieten
				10 Diversen
1 398,0	- 142,4	1 255,6	ngk	Provisioneel krediet bestemd tot het dekken van alle uitgaven verbonden aan de economische en sociale toestand of voortvloeiend uit beschikkingen die uitgaven verwekken boven de toelatingen verleend door de begrotingskredieten.(cf. art.2-18-3 algemene uitgavenbegroting)
31,0	- 13,8	17,2	ngk	Provisioneel krediet bestemd tot financiering van de projecten in het kader van de hulp aan de landen van Oost- en Midden-Europa.(cf. art.2-18-4 algemene uitgavenbegroting)
1 429,0	- 156,2	1 272,8	ngk	Totalen voor het programma 1
	- 156,2		ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 18-60

18 MINISTERE DES FINANCES (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIP (3)	sc (4)	Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i>		
				1996 voté <i>goedgekeurd</i> (5)	présent ajustement <i>huidige aanpassing</i> (6)	1996 ajusté <i>aangepast</i> (7)
DIVISION 61						
ADMINISTRATION DE LA TRESORERIE						
2 Promotion de l'exportation						
28 Dotations						
Règlement des sinistres découlant des garanties octroyées par l'Office national du Ducroire directement pour le compte de l'Etat. (issue du fonds budgétaire 60.02.A)	61 28 5102 75 12 46 80		cnd	800,0	- 600,0	200,0
Participation dans l'assainissement financier de l'Office national du Ducroire.	61 28 5105 78 15 49 83		cnd	200,0	-	200,0
Totaux pour le programme 18.61.2			cnd	1 000,0	- 600,0	400,0
Totaux pour la division organique 18-61			cnd		- 600,0	
TOTAUX : 18 MINISTERE DES FINANCES			cnd		- 1 156,2	
Totaux cnd+crd+fon			tot		- 1 156,2	

(in miljoenen frank)

18 MINISTERIE VAN FINANCIEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's Activiteiten Basisallocaties
1996 voté <i>goedgekeurd</i>	présent ajustement <i>huidige aanpassing</i>	1996 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				AFDELING 61
				ADMINISTRATIE DER THESAURIE
				2 Exportbevordering
				28 Dotaties
800,0	- 600,0	200,0	ngk	Regeling van de schadegevallen voortvloeiend uit de door de Nationale Delcrederedienst rechtstreeks voor rekening van de Staat verleende waarborgen. (ontstaan uit het begrotingsfonds 60.02.A)
200,0	-	200,0	ngk	Bijdrage in de financiële gezondmaking van de Nationale Delcrederedienst.
1 000,0	- 600,0	400,0	ngk	Totalen voor het programma 2
	- 600,0		ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 18-61
	- 1 156,2		ngk	TOTALEN : 18 MINISTERIE VAN FINANCIEN
	- 1 156,2		tot	totalen ngk+gkr+fon

19. - FONCTION PUBLIQUE



19. - AMBTENARENZAKEN

19 MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1996 voté goedgekeurd	présent ajustement huidige aanpassing	1996 ajusté aangepast
Activités Allocations de base	check-digit					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
DIVISION 55						
RÉGIE DES BATIMENTS						
2 Dotations à la Régie des bâtiments						
21 Crédits Régie des bâtiments						
Crédit à mettre à la disposition de la Régie des bâtiments, créée par la loi du 1er avril 1971 (ex-A.B. 41/21.61.03 de la section 33 Communications et Infrastructure)	55 21 6103 27 61 95 32	P	cnd	2 600,5	-	2 600,5
22 Dotations destinées à la Régie des bâtiments						
Dotation destinée à couvrir les loyers des biens immobiliers pris en location pour compte de l'Etat par la Régie des bâtiments en vertu de sa mission statutaire et payés par elle aux propriétaires (ex-A.B. 41/22.41.01 de la section 33 - Communications et Infrastructure)	55 22 4101 71 08 42 76	P	cnd	3 876,9	+ 10,2	3 887,1
Dotation à titre de redevance d'occupation des bâtiments de l'Etat, gérés par la Régie des bâtiments, et destinée à couvrir ses frais administratifs de fonctionnement (ex-A.B. 41/22.41.02 de la section 33 - Communications et Infrastructure)	55 22 4102 72 09 43 77	P	cnd	2 835,6	-	2 835,6
Dotation à titre de redevance d'occupation des bâtiments de l'Etat, gérés par la Régie des bâtiments, et destinée à couvrir ses frais d'entretien (ex-A.B. 41/22.41.03 de la section 33 - Communications et Infrastructure)	55 22 4103 73 10 44 78	P	cnd	1 096,5	-	1 096,5
Dotation accordée à la Régie des bâtiments destinée à couvrir les charges de l'acquisition de bâtiments au moyen d'une location-vente et/ou d'opérations analogues et de leur entretien (ex-A.B. 41/22.41.04 de la section 33 - Communications et Infrastructure)	55 22 4104 74 11 45 79	P	cnd	1 378,3	-	1 378,3
Dotation pour frais d'entretien de certains cabinets ministériels à prendre en charge par la Régie des bâtiments (ex-A.B. 41/22.41.09 de la section 33 - Communications et Infrastructure)	55 22 4109 79 16 50 84	P	cnd	26,0	-	26,0
24 Dotations dépenses U.E.						
Dotation destinée à couvrir les loyers des bâtiments loués au profit des fonctionnaires européens suite à l'évacuation de l'immeuble Berlaymont (ex-A.B. 41/24.41.05 de la section 33 - Communications et Infrastructure)	55 24 4105 93 30 64 01	P	cnd	1 395,0	-	1 395,0
Crédit à mettre à la disposition de la Régie des bâtiments pour couvrir les investissements à réaliser dans le cadre des institutions européennes (ex-A.B. 41/24.61.04 de la section 33 - Communications et Infrastructure)	55 24 6104 55 89 26 60	P	cnd	1 145,0	-	1 145,0

19 MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1996 voté <i>goedgekeurd</i>	présent ajustement <i>huidige aanpassing</i>	1996 ajusté <i>aangepast</i>		Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
AFDELING 55				
REGIE DER GEBOUWEN				
2 Dotaties aan de Regie der Gebouwen				
21 Kredieten Regie der Gebouwen				
2 600,5	-	2 600,5	ngk	Krediet ter beschikking te stellen van de Regie der Gebouwen, opgericht door de wet van 1 april 1971 (ex-B.A. 41/21.61.03 van de sectie 33 - Verkeer en Infrastructuur)
22 Dotaties bestemd voor de Regie der Gebouwen				
3 876,9	+ 10,2	3 887,1	ngk	Dotatie bestemd tot dekking van de huurgelden van de onroerende goederen, gehuurd voor rekening van de Staat door de Regie der Gebouwen uit hoofde van haar statutaire opdracht, en door haar aan de eigenaars betaald (ex-B.A. 41/22.41.01 van de sectie 33 - Verkeer en Infrastructuur)
2 835,6	-	2 835,6	ngk	Dotatie ten titel van bezettingsvergoeding voor de gebouwen van de Staat, beheerd door de Regie der Gebouwen en bestemd tot dekking van haar administratieve werkingskosten (ex-B.A. 41/22.41.02 van de sectie 33 - Verkeer en Infrastructuur)
1 096,5	-	1 096,5	ngk	Dotatie ten titel van bezettingsvergoeding voor de gebouwen van de Staat, beheerd door de Regie der Gebouwen, en bestemd tot dekking van haar onderhoudskosten (ex-B.A. 41/22.41.03 van de sectie 33 - Verkeer en Infrastructuur)
1 378,3	-	1 378,3	ngk	Dotatie bestemd voor de Regie der Gebouwen tot dekking van de lasten van aankoop van gebouwen door middel van huurkoop en/of analoge verrichtingen en in het onderhoud van dergelijke gebouwen (ex-B.A. 41/22.41.04 van de sectie 33 - Verkeer en Infrastructuur)
26,0	-	26,0	ngk	Dotatie tot dekking van de onderhoudskosten voor sommige ministeriële kabinetten die ten laste vallen van de Regie der Gebouwen (ex-B.A. 41/22.41.09 van de sectie 33 - Verkeer en Infrastructuur)
24 Dotaties uitgaven E.U.				
1 395,0	-	1 395,0	ngk	Dotatie bestemd tot dekking van de huurgelden van de gebouwen gehuurd ten voordele van de Europese ambtenaren, ten gevolge van de evacuatie van het Berlaymont-gebouw (ex-B.A. 41/24.41.05 van de sectie 33 - Verkeer en Infrastructuur)
1 145,0	-	1 145,0	ngk	Krediet ter beschikking te stellen van de Regie der Gebouwen, om de investeringsuitgaven in het kader van de Europese instellingen te dekken (ex-B.A. 41/24.61.04 van de sectie 33 - Verkeer en Infrastructuur)

19 MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1996 voté <i>goedgekeurd</i>	présent ajustement <i>huidige aanpassing</i>	1996 ajusté <i>aangepast</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
26 Plan pluriannuel						
Dotation destinée à la Régie des bâtiments, dans le cadre du "Plan pluriannuel Justice", pour la couverture des frais de location des bâtiments pris en location pour une meilleure assistance juridique (ex-A.B. 41/26.41.09 de la section 33 - Communications et Infrastructure)	55 26 4109 18 52 86 23	P	cnd	27,7	-	27,7
Crédits mis à la disposition de la Régie des bâtiments dans le cadre du "Plan pluriannuel Justice" pour la construction de centres fermés pour illégaux et d'un centre de transit (ex-A.B. 41/26.61.05 de la section 33 - Communications et Infrastructure)	55 26 6105 74 11 45 79	P	cnd	175,0	-	175,0
Crédit mis à la disposition de la Régie des bâtiments dans le cadre du "Plan pluriannuel Justice" pour des travaux dans les prisons (ex-A.B. 41/26.61.06 de la section 33 - Communications et Infrastructure)	55 26 6106 75 12 46 80	P	cnd	262,1	-	262,1
Crédit mis à la disposition de la Régie des bâtiments dans le cadre du "Plan pluriannuel Justice" pour des investissements en faveur du logement du département de la Justice (ex-A.B. 41/26.61.07 de la section 33 - Communications et Infrastructure)	55 26 6107 76 13 47 81	P	cnd	162,5	-	162,5
Totaux pour le programme 19.55.2 et pour la division organique 19-55			cnd	14 981,1	+ 10,2	14 991,3
TOTAUX : 19 MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE			cnd		+ 10,2	
Totaux cnd+crd+fon			tot		+ 10,2	

(in miljoenen frank)

19 MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1996 voté <i>goedgekeurd</i>	présent ajustement <i>huidige aanpassing</i>	1996 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				26 Meerjarenplan
27,7	-	27,7	ngk	Dotatie bestemd voor de Regie der Gebouwen, in het kader van het "Meerjarenplan Justitie", tot dekking van de huurkosten voor de in huur genomen gebouwen voor een betere rechtsbedeling (ex-B.A. 41/26.41.09 van de sectie 33 - Verkeer en Infrastructuur)
175,0	-	175,0	ngk	Krediet ter beschikking te stellen van de Regie der Gebouwen in het kader van het "Meerjarenplan Justitie" voor de bouw van gesloten centra voor illegalen en van een transitcentrum (ex-B.A. 41/26.61.05 van de sectie 33 - Verkeer en Infrastructuur)
262,1	-	262,1	ngk	Krediet ter beschikking te stellen van de Regie der Gebouwen in het kader van het "Meerjarenplan Justitie" voor werken in de gevangnissen (ex-B.A. 41/26.61.06 van de sectie 33 - Verkeer en Infrastructuur)
162,5	-	162,5	ngk	Krediet ter beschikking te stellen van de Regie der Gebouwen in het kader van het "Meerjarenplan Justitie" voor investeringen ten behoeve van de huisvesting van het departement Justitie (ex-B.A. 41/26.61.07 van de sectie 33 - Verkeer en Infrastructuur)
14 981,1	+ 10,2	14 991,3	ngk	Totalen voor het programma 19.55.2 en voor de organisatie-afdeling 55
	+ 10,2		ngk	TOTALEN : 19 MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN
	+ 10,2		tot	totalen ngk+gkr+fon

31. - MINISTERE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE

31. - MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW

31 MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIP	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1996 voté goedgekeurd (5)	présent ajustement huidige aanpassing (6)	1996 ajusté aangepast (7)
DIVISION 52						
ADMINISTRATION DE LA POLITIQUE AGRICOLE						
1 Financement de la Politique agricole commune.						
Intérêts relatifs à la mobilisation des moyens financiers destinés aux organismes de paiement en application de l'article 4 du règlement (C.E.E.) n° 729/70	52 10 2102 23 57 91 28	C	cnd	246,0	- 45,0	201,0
Subvention au Bureau d'intervention et de restitution belge (loi du 10 novembre 1967)	52 10 3155 09 43 77 14	P	cnd	305,9	-	305,9
Totaux pour le programme 31.52.1			cnd	551,9	- 45,0	506,9
2 Actions du Fonds agricole.						
<i>FONDS ORGANIQUE :</i>						
<i>FONDS AGRICOLE (cf. art. 2.31.9 Budget général des dépenses)</i>						
- Solde au 1er janvier	(1)			162,9	-	162,9
- Recettes de l'année en cours	(2)			687,1	-	687,1
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)			850,0	-	850,0
Rémunération et allocations généralement quelconques: - Personnel autre que statutaire	52 20 1111 92 29 63 97		fon	10,8	-	10,8
Frais de fonctionnement et de missions confiées à des tiers	52 20 1255 42 76 13 47		fon	13,8	-	13,8
Aides aux investissements et à l'installation en agriculture	52 20 3120 64 01 35 69		fon	78,6	-	78,6
Programmes d'aides au revenu agricole	52 20 3154 01 35 69 06		fon	404,3	-	404,3
Programmes d'aide au revenu du secteur bovin	52 20 3155 02 36 70 07		cnd	-	+ 1 126,0	1 126,0
Cessation de l'activité agricole	52 20 3156 03 37 71 08		fon	16,0	-	16,0
Mesures d'accompagnement relatives à l'introduction d'une comptabilité ainsi qu'au démarrage de groupements, services et autres actions destinées à plusieurs exploitations	52 20 3157 04 38 72 09		fon	130,7	-	130,7
Système de contrôle de la politique commune de la pêche	52 20 3159 06 40 74 11		fon	3,1	-	3,1
Retrait des terres, extensification et reconversion de la production agricole	52 20 3162 09 43 77 14		fon	1,6	-	1,6

31 MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1996 voté <i>goedgekeurd</i>	présent ajustement <i>huidige aanpassing</i>	1996 ajusté <i>aangepast</i>		Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				AFDELING 52
				BESTUUR VOOR HET LANDBOUWBELEID
				1 Financiering van het Gemeenschappelijk Landbouwbeleid.
246,0	- 45,0	201,0	ngk	Rente voor de terbeschikkingstelling van de financiële middelen bestemd voor de betaalorganen in toepassing van artikel 4 van verordening (E.E.G.) nr. 729/70
305,9	-	305,9	ngk	Toelage aan het Belgisch Interventie- en Restitutie-bureau (wet van 10 november 1967)
551,9	- 45,0	506,9	ngk	Totalen voor het programma 1
				2 Acties van het Landbouwfonds
				<i>ORGANIEK FONDS :</i>
				<i>LANDBOUWFONDS (cfr. art. 2.31.9 Algemene uitgavenbegroting)</i>
162,9	-	162,9		- Saldo op 1 januari
687,1	-	687,1		- Ontvangsten van het lopend jaar
850,0	-	850,0		- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
10,8	-	10,8	fon	Bezoldigingen en allerhande toelagen: - Ander dan statutair personeel
13,8	-	13,8	fon	Werkingskosten en kosten verbonden aan opdrachten toevertrouwd aan derden
78,6	-	78,6	fon	Steun aan de investeringen en aan de installatie in de landbouw
336,3	-	336,3	fon	Programma's voor inkomenssteun in de landbouw
-	+ 1 126,0	1 126,0	ngk	Programma's voor inkomenssteun aan de rundveehouderij
16,0	-	16,0	fon	Bedrijfsbeëindiging in de landbouw
130,7	-	130,7	fon	Begeleidende maatregelen met betrekking tot de invoering van een boekhouding en tot de oprichting van samenwerkingsverbanden, diensten en voorzieningen die voor verscheidene bedrijven bestemd zijn
3,1	-	3,1	fon	Controlesysteem van het gemeenschappelijk visserijbeleid
1,6	-	1,6	fon	Uit productie nemen van bouwland, extensivering en omschakeling van de landbouwproductie

31 MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1996 voté <i>goedgekeurd</i>	présent ajustement <i>huidige aanpassing</i>	1996 ajusté <i>aangepast</i>
Activités Allocations de base	check-digit					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Système intégré de gestion et de contrôle relatif à certains régimes d'aides communautaires	52 20 3166 13 47 81 18		cnd	65,6	-	65,6
Système intégré de gestion et de contrôle relatif à certains régimes d'aides communautaires	52 20 3167 14 48 82 19		fon	34,9	-	34,9
Mesures d'accompagnement de la réforme de la politique agricole commune	52 20 3168 15 49 83 20		fon	56,9	-	56,9
Coûts des mesures fédérales relatives à l'établissement d'un plan de secteur pour la pêche maritime	52 20 3169 16 50 84 21		fon	2,0	-	2,0
Totaux pour le programme 31.52.2			cnd	65,6	+ 1 126,0	1 191,6
			fon	752,7	-	752,7
			tot	818,3	+ 1 126,0	1 944,3
<i>Solde du fonds organique au 31 décembre :</i>	<i>(4)=(3)- fon</i>			<i>97,3</i>	<i>-</i>	<i>97,3</i>
3 Politique structurelle et pêche maritime.						
30 Fonds d'investissement agricole						
Aides aux investissements et à l'installation en agriculture (ancienne réglementation)	52 30 3120 57 91 28 62		crd	-	-	-
Aides aux investissements et à l'installation en agriculture (nouvelle réglementation)	52 30 3121 58 92 29 63		crd	-	-	-
Garanties complémentaires aux sûretés constituées par des bénéficiaires défaillants	52 30 5321 27 61 95 32		cnd	250,0	+ 201,2	451,2
31 Pêche maritime						
Achat de matériel spécial et frais techniques pour le Service de la Pêche maritime	52 31 1254 43 77 14 48		cnd	0,1	-	0,1
Dépenses de toute nature relatives au contrôle aérien de l'exécution de la politique communautaire de pêche maritime dans les eaux belges	52 31 1258 47 81 18 52		cnd	2,2	-	2,2
Allocations pour résoudre le problème des équipages dans la pêche maritime	52 31 3150 96 33 67 04		cnd	5,8	-	5,8
Primes pour la tenue, par les armateurs, d'une comptabilité du rendement de la pêche	52 31 3151 97 34 68 05		cnd	0,3	-	0,3
Mesures en matière de pêche expérimentale	52 31 3157 06 40 74 11		cnd	4,0	-	4,0
Totaux pour le programme 31.52.3			cnd	262,4	+ 201,2	463,6
			crd	-	-	-
			tot	262,4	+ 201,2	463,6
4 Aide aux pays de l'est.						
Aide nationale à des projets à réaliser en Roumanie dans le domaine de l'agriculture	52 40 3406 45 79 16 50		cnd	-	+ 3,6	3,6

(in miljoenen frank)

31 MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1996 voté <i>goedgekeurd</i>	présent ajustement <i>huidige aanpassing</i>	1996 ajusté <i>aangepast</i>		Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
65,6	-	65,6	ngk	Geïntegreerd beheers- en controlesysteem voor bepaalde communautaire steunmaatregelen
34,9	-	34,9	fon	Geïntegreerd beheers- en controlesysteem voor bepaalde communautaire steunmaatregelen
56,9	-	56,9	fon	Begeleidende maatregelen voor de hervorming van het gemeenschappelijk landbouwbeleid
2,0	-	2,0	fon	Kosten van de federale maatregelen met betrekking tot het opstellen van een sectorplan voor de zeevisserij
65,6	+ 1 126,0	1 191,6	ngk	Totalen voor het programma 2
684,7	-	684,7	fon	
750,3	+ 1 126,0	1 876,3	tot	
<i>165,3</i>	<i>-</i>	<i>165,3</i>		<i>Saldo van het organiek fonds op 31 december</i>
3 Structuurbeleid en zeevisserij.				
30 Landbouwinvesteringsfonds				
2 364,7	-	2 364,7	gkr	Steun aan de investeringen en aan de installatie in de landbouw (oude reglementering)
384,3	-	384,3	gkr	Steun aan de investeringen en aan de installatie in de landbouw (nieuwe reglementering)
250,0	+ 201,2	451,2	ngk	Aanvullende waarborgen bij de door in gebreke blijvende begunstigden gestelde zekerheden
31 Zeevisserij				
0,1	-	0,1	ngk	Aankoop van speciaal materieel en technische kosten voor de Dienst voor de Zeevisserij
2,2	-	2,2	ngk	Uitgaven van alle aard in verband met het toezicht vanuit de lucht op de uitvoering van het gemeenschappelijke zeevisserijbeleid in de Belgische wateren
5,8	-	5,8	ngk	Toelagen tot oplossing van het bemanningsprobleem in de zeevisserij
0,3	-	0,3	ngk	Premies voor het houden, door de reders, van een boekhouding waaruit het rendement van hun vangsten blijkt
4,0	-	4,0	ngk	Maatregelen inzake experimentele visserij
262,4	+ 201,2	463,6	ngk	Totalen voor het programma 3
2 749,0	-	2 749,0	gkr	
3 011,4	+ 201,2	3 212,6	tot	
4 Hulp aan Oosteuropese landen.				
-	+ 3,6	3,6	ngk	Nationale hulp voor projecten te verwezenlijken in Roemenië op het gebied van de landbouw

31 MINISTERE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes Activités Allocations de base (1)	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit (2)	CRIP	sc (4)	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1996 voté <i>goedgekeurd</i> (5)	présent ajustement <i>huidige aanpassing</i> (6)	1996 ajusté <i>aangepast</i> (7)
Aide nationale à des projets d'investissements à réaliser en Roumanie dans le domaine de l'agriculture	52 40 5306 05 39 73 10		cnd	-	+ 5,9	5,9
Totaux pour le programme 31.52.4			cnd	-	+ 9,5	9,5
Totaux pour la division organique 31-52			cnd		+ 1 291,7	
			crd		-	
			fon		-	
			tot		+ 1 291,7	
TOTAUX : 31 MINISTERE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE			cnd		+ 1 291,7	
			crd		-	
			fon		-	
Totaux cnd+crd+fon			tot		+ 1 291,7	

(in miljoenen frank)

31 MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW (vervolg)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1996 voté <i>goedgekeurd</i>	présent ajustement <i>huidige aanpassing</i>	1996 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
-	+ 5,9	5,9	ngk	Nationale hulp voor investeringsprojecten te verwezenlijken in Roemenië op het gebied van de landbouw
-	+ 9,5	9,5	ngk	Totalen voor het programma 4
	+ 1 291,7		ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 31-52
	-		gkr	
	-		fon	
	+ 1 291,7		tot	
	+ 1 291,7		ngk	TOTALEN : 31 MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW
	-		gkr	
	-		fon	
	+ 1 291,7		tot	totalen ngk+gkr+fon

33. - COMMUNICATIONS ET INFRASTRUCTURE



33. - VERKEER EN INFRASTRUCTUUR

33 MINISTERE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1996 voté goedgekeurd	présent ajustement huidige aanpassing	1996 ajusté aangepast
Activités Allocations de base	check-digit					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
DIVISION 41						
SERVICES GENERAUX.						
5 Entreprises publiques.						
<i>FONDS ORGANIQUE :</i>						
<i>Fonds d'orientation des Entreprises publiques destiné à participer à la politique de modernisation des Entreprises publiques en vue de contribuer à la réalisation des objectifs qualitatifs fixés dans les contrats de gestion.</i>						
- Solde au 1er janvier	(1)			1 655,0	-	1 655,0
- Recettes de l'année en cours	(2)			1 585,0	-	1 585,0
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)			3 240,0	-	3 240,0
51 Service des chèques et virements postaux.						
Rémunération à verser par l'Etat pour les charges du service des chèques et virements postaux de LA POSTE (ancienne A.B. 34.55.10.3201 du budget P.T.T.).	41 51 3101 28 62 96 33	P	cnd	8 000,0	-	8 000,0
52 Poste.						
Dotation à verser par l'Etat à LA POSTE (ancienne A.B. 34.55.20.0202 du budget P.T.T.).	41 52 3102 38 72 09 43	P	cnd	4 800,0	+ 570,0	5 370,0
53 Modernisation Entreprises publiques						
Dépenses dans le cadre des activités du fonds d'orientation, destinées à LA POSTE.	41 53 3103 48 82 19 53		fon	650,0	- 570,0	80,0
Dépenses dans le cadre des activités du fonds d'orientation, destinées à la Société nationale des Chemins de fer belges.	41 53 3104 49 83 20 54		fon	750,0	- 656,0	94,0
Totaux pour le programme 33.41.5			cnd fon tot	12 800,0 1 400,0 14 200,0	+ 570,0 - 1 226,0 - 656,0	13 370,0 174,0 13 544,0
<i>Solde du fonds organique au 31 décembre :</i>	(4)=(3)-fon			1 840,0	+ 1 226,0	3 066,0
Totaux pour la division organique 33-41			cnd fon tot		+ 570,0 - 1 226,0 - 656,0	
DIVISION 51						
ADMINISTRATION DU TRANSPORT TERRESTRE						
1 Société nationale des Chemins de fer belges.						
10 Maintien de l'offre à un prix attractant						
Charges des emprunts émis ou à émettre par la Société nationale des Chemins de fer belges en vertu des lois des 6 janvier 1969, article 1er, 5 août 1978, article 76, 8 août 1980, article 217, 15 janvier 1981, article 1er, § 2, et de toutes dispositions légales ultérieures, en vue de faire face au financement de ses investissements.	51 10 3101 26 60 94 31	P	cnd	855,4	-	855,4

33 MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1996 voté goedgekeurd	présent ajustement huidige aanpassing	1996 ajusté- aangepast		Activiteiten Basisallocaties
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				AFDELING 41
				ALGEMENE DIENSTEN.
				5 Overheidsbedrijven.
				<i>ORGANIEK FONDS :</i>
				<i>Oriëntatiefonds van de Overheidsbedrijven bestemd om deel te nemen aan de moderniseringspolitiek van de Overheidsbedrijven ten einde bij te dragen aan de realisatie van de doelstellingen van de beheerscontracten.</i>
1 655,0	-	1 655,0		- Saldo op 1 januari
1 585,0	-	1 585,0		- Ontvangsten van het lopend jaar
3 240,0	-	3 240,0		- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
				51 Dienst checks en postoverschrijvingen.
8 000,0	-	8 000,0	ngk	Vergoeding door de Staat te storten voor de lasten van de dienst der checks en postoverschrijvingen van DE POST (vroegere B.A. 34.55.20.0202 van de begroting P.T.T.).
				52 Posterijen.
4 800,0	+ 570,0	5 370,0	ngk	Dotatie toe te kennen door de Staat aan DE POST. (vroegere B.A. 34.55.20.0202 van de begroting P.T.T.).
				53 Modernisering Overheidsbedrijven.
650,0	- 570,0	80,0	fon	Uitgaven in het kader van de activiteiten van het oriëntatiefonds, bestemd voor DE POST.
750,0	- 656,0	94,0	fon	Uitgaven in het kader van de activiteiten van het oriëntatiefonds, bestemd voor de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.
12 800,0	+ 570,0	13 370,0	ngk	Totalen voor het programma 5
1 400,0	- 1 226,0	174,0	fon	
14 200,0	- 656,0	13 544,0	tot	
1 840,0	+ 1 226,0	3 066,0		<i>Saldo van het organiek fonds op 31 december</i>
	+ 570,0		ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 33-41
	- 1 226,0		fon	
	- 656,0		tot	
				AFDELING 51
				BESTUUR VAN HET VERVOER TE LAND
				1 Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.
				10 Instandhouden van een aanbod tegen een aantrekkelijke prijs
855,4	-	855,4	ngk	Lasten van de leningen aangegaan of aan te gaan door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen in uitvoering van de wetten van 6 januari 1969, artikel 1, 5 augustus 1978, artikel 76, 8 augustus 1980, artikel 217, 15 januari 1981, artikel 1, § 2, en van alle nakomende wettelijke bepalingen ten einde haar toe te laten het hoofd te bieden aan de financiering van haar investeringen.

33 MINISTERE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE (suite)

(en millions de francs)

DIVISIONS ORGANIQUES Programmes	DO PA A.B. OA PA B.A.	CRIP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1996 voté <i>goedgekeurd</i>	présent ajustement <i>huidige aanpassing</i>	1996 ajusté <i>aangepast</i>
Activités Allocations de base	check-digit					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
S.N.C.B. - Contribution destinée à couvrir la mission de service public relative au transport intérieur de voyageurs assuré par des trains du service ordinaire, à liquider par virement dans les écritures au profit du compte ouvert à la Trésorerie au nom de la S.N.C.B.	51 10 3102 27 61 95 32	P	cnd	- 12 118,2	+ 656,0	12 774,2
S.N.C.B. - Contribution dans les charges d'entretien, de gestion, d'exploitation de l'infrastructure ferroviaire, à liquider par virement dans les écritures au profit du compte ouvert à la Trésorerie au nom de la S.N.C.B.	51 10 3103 28 62 96 33	P	cnd	24 000,0	-	24 000,0
Contribution dans les charges d'exploitation des centres de transbordement en vue de promouvoir le transport combiné.	51 10 3104 29 63 97 34		cnd	10,0	-	10,0
Contributions dans les coûts d'exploitation d'une offre ferroviaire expérimentale visant à l'amélioration de la desserte de Bruxelles - Capitale.	51 10 3105 30 64 01 35		cnd	54,0	-	54,0
11 Aide aux investissements						
11. Aide aux investissements Participation de l'Etat dans le capital de la S.N.C.B. en vue du financement des investissements à liquider par virement dans les écritures au profit du compte ouvert à la Trésorerie au nom de la S.N.C.B.	51 11 8135 25 59 93 30	IP	cnd	21 967,0	-	21 967,0
13 S.N.C.B. - Masse des pensions						
Compensation des charges de la Société nationale des Chemins de fer belges résultant de la normalisation des comptes en ce qui concerne les pensions du personnel et charges assimilées, à liquider par virement dans les écritures au profit du compte ouvert à la Trésorerie au nom de la S.N.C.B. (cfr. art. 2.33.4 Budget général des dépenses).	51 13 3202 57 91 28 62	P	cnd	22 808,2	-	22 808,2
Totaux pour le programme 33.51.1			cnd	81 812,8	+ 656,0	82 468,8
Totaux pour la division organique 33-51			cnd		+ 656,0	
TOTAUX : 33 MINISTERE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE.			cnd		+ 1 226,0	
Totaux cnd+crd+fon			fon		- 1 226,0	
			tot		-	

(in miljoenen frank)

33 MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR (vervolg)

Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnanceringskredieten</i>			ks	ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's
1996 voté <i>goedgekeurd</i>	présent ajustement <i>huidige aanpassing</i>	1996 ajusté <i>aangepast</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
12 118,2	+ 656,0	12 774,2	ngk	N.M.B.S. - Bijdrage tot dekking van de kosten voortvloeiend uit de uitvoering van de opdracht van openbare dienst met betrekking tot het binnenlandse vervoer van reizigers met treinen met gewone dienst, te vereffenen door overschrijving in de schrifturen ten gunste van de rekening geopend bij de Thesaurie op naam van de N.M.B.S.
24 000,0	-	24 000,0	ngk	N.M.B.S. - Bijdrage tot dekking van de kosten van het onderhoud, het beheer en de exploitatie van de spoorweginfrastructuur, te vereffenen door overschrijving in de schrifturen ten gunste van de rekening geopend bij de Thesaurie op naam van de N.M.B.S.
10,0	-	10,0	ngk	Tussenkost in de exploitatiekosten van de overladingscentra ter bevordering van het gecombineerd vervoer.
54,0	-	54,0	ngk	Tussenkost in de exploitatiekosten voor de proefuitbating van een spoorverbinding met het oog op een verbetering van de bediening van Brussel - Hoofdstad.
21 967,0	-	21 967,0	ngk	11 Steun aan de investeringen 11. Steun aan de investeringen Deelname van de Staat in het kapitaal van de N.M.B.S. met het oog op de financiering van de investeringen, te vereffenen door overschrijving in de schrifturen ten gunste van de rekening geopend bij de Thesaurie op naam van de N.M.B.S.
22 808,2	-	22 808,2	ngk	13 N.M.B.S. - Pensioenmassa Compensatie van de lasten van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, voortvloeiend uit de normalisatie van de rekeningen inzake de pensioenen van het personeel en gelijkgestelde lasten te vereffenen door overschrijving in de schrifturen ten gunste van de rekening geopend bij de Thesaurie op naam van de N.M.B.S. (cfr. art. 2.33.4 Algemene uitgavenbegroting)
81 812,8	+ 656,0	82 468,8	ngk	Totalen voor het programma 1
	+ 656,0		ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 33-51
	+ 1 226,0		ngk	TOTALEN : 33 MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR.
	- 1 226,0		fon	
	-		tot	totalen ngk+gkr+fon

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 10 novembre 1996.

ALBERT

PAR LE ROI :

Le Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT

Le Ministre du Budget,

H. VAN ROMPUY

Ons bekend om te worden gevoegd bij Ons besluit van 10 november 1996.

ALBERT

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT

De Minister van Begroting,

H. VAN ROMPUY